

rafzer weibel

A scenic view of a village in autumn. In the foreground, a paved path leads through a well-maintained hedge and trees with vibrant orange and yellow autumn leaves. In the middle ground, a white church with a tall, dark spire is visible among houses with red-tiled roofs. The background shows rolling green hills and a forest of trees with some autumn-colored foliage under a clear sky.

12/2022

1. Dezember 2022 · 52. Jahrgang
Erscheint alle zwei Monate

Herausgeber: Gemeinde Rafz
Auflage 2050

Gemeinde

Werkgebühren 2023

Der Gemeinderat hat die Finanz- und Aufgabenplanung der Gemeinde Rafz neu ausgerichtet (siehe unten). In diesem Zusammenhang ist die Höhe der Werkgebühren vertieft analysiert worden. Es hat sich gezeigt, dass im Bereich Abwasserbeseitigung eine Unterfinanzierung vorliegt und im Abfallbereich eine solche droht. Aus diesem Grund hat der Gemeinderat mit Beschluss vom 18. Oktober 2022 folgende Gebührenerhöhungen vorgenommen:

Abwasserbereich

Grundgebühr pro gewichtete
Grundstücksfläche in m² Fr. 0.12 (bisher Fr. 0.06)

Mengengebühr pro m³
verbrauchtes Trinkwasser Fr. 1.20 (bisher Fr. 0.60)

Gemäss Finanz- und Aufgabenplanung genügt diese Erhöhung mittel- bis langfristig noch nicht. Auf das Jahr 2025 hin ist deshalb eine weitere Erhöhung geplant, wobei vorgängig auf Empfehlung des Preisüberwachers die Tarifstruktur und das Verhältnis von Grund- und Mengengebühr grundsätzlich überprüft wird.

Abfallbereich

Die Gebührenstruktur im Abfallbereich sieht neben der mengenmässigen Gebühren auch die Erhebung einer jährlichen Grundgebühr vor. Seit 2010 wird jedoch darauf verzichtet, da damals aus der Auflösung eines Zweckverbandes dem Abfallbereich hohe Erträge zuflossen. Mittlerweile ist das Eigenkapital aufgebraucht, weshalb dem Abfallbereich eine Nettoschuld droht.

Um dies zu verhindern, wird die Grundgebühr wieder eingeführt. Der Preisüberwacher hat in seiner Stellungnahme empfohlen, die Grösse der Wohnungen bei der Gebührenerhebung zu berücksichtigen. Der Gemeinderat ist dieser Empfehlung gefolgt. Ab 1. Januar 2023 werden deshalb folgende Grundgebühren erhoben:

Haushalte: Wohnungen bis und mit 2 Räume	Fr. 30.-
Haushalte: Wohnungen mit mehr als 2 Räumen	Fr. 50.-
Gewerbe	Fr. 30.-

Diese Ansätze verstehen sich jeweils ohne MWST.

Dem eidgenössischen Preisüberwacher sind die Gebührenerhöhungen vorgängig zur Stellungnahme unterbreitet worden. Seine Empfehlungen wurden bei der Gebührenerhöhung wie erwähnt berücksichtigt.

Die Gebührenerhöhungen wurden am 21. Oktober 2022 mit einer Rechtsmittelfrist von 30 Tagen amtlich publiziert. Die Frist zur Erhebung von Rekursen ist am 21. November 2022 abgelaufen.

Finanz- und Aufgabenplan 2022 bis 2026

Das Gemeindegesetz schreibt den Gemeinden vor, einen Finanz- und Aufgabenplan zu führen. Dieser dient der mittelfristigen Planung und Steuerung der Finanzen und Aufgaben. Er wird jährlich für mindestens die folgenden vier Jahre festgelegt und vom Gemeinderat beschlossen. Mit der Budgetvorlage ist der Finanz- und Aufgabenplan der Gemeindeversammlung zur Kenntnis zu bringen und anschliessend öffentlich aufzulegen.

Der Gemeinderat hat sich entschieden, für die neue Legislaturperiode 2022 bis 2026 die Ausarbeitung des Finanz- und Aufgabenplans einem anderen externen Berater zu übertragen. Damit soll auch ein anderer, vertiefter Blick auf die Rafzer Finanzen gelegt werden. Neu ist die Firma swissplan.ch Beratung für öffentliche Haushalte AG, Zürich, für die Erarbeitung zuständig.

Anlässlich seiner Sitzung vom 1. November 2022 verabschiedete der Gemeinderat den aktualisierten Finanz- und Aufgabenplan unter Berücksichtigung des Budgets 2023.

Der Finanz- und Aufgabenplan kann auf der Website der Gemeinde eingesehen werden (Rubrik: «Downloads»).

Baukommission Schulraumprojekte – aktueller Stand

Projekt 4 «Anbau Ost» Schalmacker

Mit dem Spatenstich vom 12. April 2022 wurden fristgerecht die Bauarbeiten für den neuen Schultrakt der Schulanlage Schalmacker aufgenommen und auch wie geplant wird in diesen Tagen die letzte Decke betoniert. Damit sind die Baumeisterarbeiten abgeschlossen, was vor den Festtagen mit einem kleinen Aufrichtfest gefeiert wird. Auf dem Weg dahin gab es die eine oder andere Herausforderung. So musste die Baugrube anders als geplant gesichert werden, was weiter dazu führte, eine andere Art von Kran einsetzen zu müssen. Aufgrund der weltpolitischen Lage stiegen in den Sommermonaten nicht nur die Preise für Material (insbesondere für Stahl) noch stärker als bislang, es war zeitweise sogar fraglich, ob die nötigen Baustoffe überhaupt verfügbar sein würden. Als nächster Schritt wird nun ab Januar 2023 die Fassade angebracht, um dann ab März 2023 mit dem Innenausbau beginnen zu können. Terminlich und qualitativ ist das Projekt sehr gut unterwegs. Zusätzliche Herausforderungen bringt die Einhaltung der Kosten mit sich. In diesem Zusammenhang ist erfreulich zu sehen, wie die Planer, die Bauleitung und die Unternehmer gemeinsam mit dem Projektleiter / Bauherr zusammenarbeiten, um auch finanziell bestmöglich im Plan zu bleiben.

Projekt 5 «Anbau Nord» obere Götze

Während der Ausarbeitung der Ausschreibungsunterlagen zum «Anbau Nord» der Schulanlage Götze wurde erneut überprüft, ob die heute fehlenden Räumlichkeiten über «normale» Umbauarbeiten geschaffen werden könnten. Die vertieften Überprüfungen der Raum- und Flächenbilanz (SOLL-/IST-Vergleich) und der architektonischen Machbarkeit bestätigten diese Annahme. Es wird nun geplant, die Innenräume beider Trakte zu restrukturieren und gleichzeitig zu sanieren. Mit der Restrukturierung soll die Schulanlage auch barrierefrei werden. Im obere Götze kann dies mittels Personenlift erreicht werden und im untere Götze werden voraussichtlich

Treppenlifte zum Einsatz kommen. Die Projektänderung bringt verschiedene Vorteile mit sich. Der jetzt schon knappe Pausenraum wird nur minim verkleinert (Liftanbau anstelle anbauen eines Baukörpers) und die Investitionskosten werden voraussichtlich um etwa 1 Mio. Franken geringer ausfallen.

Projekt 6 «Ersatzneubau» alter KiGa Freie und Projekt 7 «Ergänzungsbau» Tannewäg

Die Aussicht auf eine mögliche Zusammenarbeit zwischen der Oberstufe von Rafz und jener der Schule unteres Rafzfeld (SUR) brachte mit sich, dass die Planung des Ersatzneubaus Kindergarten Freie und des Ergänzungsbaus Schalenacker mit und ohne zusätzlichen Raumbedarf der SUR geführt werden musste. Mit der vorliegenden Überprüfung der Raum- und Flächenbilanz, den vertieften Machbarkeitsstudien und dem jetzt bekannten Resultat der Abstimmung der SUR zur Zusammenarbeit können die Planungsarbeiten nun konkret weitergeführt werden. Sie beinhalten die Definition des benötigten Schulraums, den Abschluss der Machbarkeitsstudien und die Vorbereitungen zur Ausschreibung der Arbeiten für Bauphase 3.1 «Vorprojekt».

Projekt 9 «Sanierung Lehrschwimmbecken» Rafzfeld

Bei der Sanierung des Lehrschwimmbeckens, dem neunten und jüngsten Projekt, welches die Baukommission begleitet, wird derzeit das Vorprojekt fertiggestellt. Es werden dabei verschiedene Optionen, Umsetzungsvarianten und Etappierungen geprüft. Damit wird sichergestellt, dass die Dauer des Betriebsunterbruchs minimal ausfällt und dass die baulichen Veränderungen (z. B. neue Leitungsführungen) bei späteren Bauvorhaben keine wesentlichen zusätzlichen Baukosten verursachen. Die Baukommission legt in dieser Vorprojekt-Phase den Fokus nicht nur auf die Sanierung vom Lehrschwimmbecken, sondern versucht mittels Gesamtsicht bzw. Trakt-Planung, die mittel- und langfristigen Instandsetzungsthemen mit zu berücksichtigen.

Auf der Projekthomepage www.projekte-rafz.ch wird laufend über den Fortschritt der Bauprojekte der Baukommission berichtet.

Personelles

Der Gemeinderat hat mit dem Organisations- und Verwaltungsreglement die Kompetenz für die Anstellung von Mitarbeitenden dem Gemeindeschreiber übertragen. Folgende Personen konnten erfolgreich rekrutiert werden:

- **Shkëlqim Lumani** aus Wetzikon als neuer Reinigungsmitarbeiter in der Saalsporthalle per 7. November 2022
- **Michael Meierhofer** aus Glattfelden als neuer Werkmitarbeiter per 1. Dezember 2022
- **Alexandra Johner** aus Rafz als neue Mitarbeiterin Gemeindebibliothek per 1. Januar 2023

Kündigung von Urs Amhof

Urs Amhof trat am 1. Januar 1989 als Forstwart in den Dienst der Gemeinde Rafz. Von April 1981 bis April 1984 absolvierte er bereits seine dreijährige Lehre als Forstwart in Rafz. Seit 1999 ist er als Forstwart-Vorarbeiter tätig. Zudem ist er für die

Ausbildung der Lernenden verantwortlich und als Prüfungsexperte eingesetzt.

Urs Amhof hat seine Anstellung auf Ende Januar 2023 gekündigt, um sich einer neuen beruflichen Herausforderung zu stellen. Gemeinderat und Verwaltungspersonal bedanken sich bei Urs ganz herzlich für seine langjährige engagierte und fachkundige Tätigkeit zugunsten unserer Gemeinde.

Seine Stelle wurde zur Wiederbesetzung ausgeschrieben.

Altersrücktritt von Rita Bernhard

Rita Bernhard ist seit 1. Juni 2020 als Stv. Bereichsleiterin Steuern in Rafz tätig. Sie hat erklärt, per 31. Januar 2023 vorzeitig in den Ruhestand zu treten. Gemeinderat und Verwaltungspersonal bedanken sich auch bei Rita für ihr Engagement zugunsten unserer Gemeinde.

Auch diese Stelle wurde zur Wiederbesetzung ausgeschrieben.

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung und Forst- und Werkbetrieb über Weihnachten / Neujahr 2022 / 2023

Die Gemeindeverwaltung sowie der Forst- und Werkbetrieb der Politischen Gemeinde Rafz bleiben vom

Montag, 26. Dezember 2022 bis und mit Dienstag, 3. Januar 2023

geschlossen.

Bei Todesfällen oder allgemeinen Notfällen sind die Telefonnummern dem Ansagetext des Anrufbeantworters (Telefon 044 879 7777) zu entnehmen.

Gemeinderat und Personal wünschen der Bevölkerung besinnliche Adventstage und ein frohes Weihnachtsfest!

Auszug aus den Verhandlungen des Gemeinderates

Rafzer Bürgerrecht

Unter dem Vorbehalt der Erteilung des Kantonsbürgerrechts und der eidgenössischen Einbürgerungsbewilligung hat der Gemeinderat folgende Person in das Bürgerrecht der Gemeinde Rafz aufgenommen:

- Anja Maria Palm, türkische Staatsangehörige

Anlässlich eines persönlichen Gesprächs konnte sich der vom Gemeinderat eingesetzte Ausschuss davon überzeugen, dass die Gesuchstellerin die Voraussetzungen für die Erteilung des Gemeindebürgerrechtes erfüllt.

Weitere Geschäfte des Gemeinderates im Überblick

- Anschaffung Elektro-Kleintransporter für den Werkbetrieb zum Preis von 94 700 Franken. Der Ersatz ist im Budget 2022 enthalten.
- Stichstrasse Chnübrächi 44, 46, 48 und 50, Sanierung Stichstrasse mit Ersatz Wasser-, Abwasser- und Meteorwasserleitungen, Bewilligung eines nicht budgetierten Kredites von 185 000 Franken als gebundene Ausgabe

Richard Matzinger
Parkett



Tel. 044 862 64 30 Kaiserstuhlstrasse 51 8157 Weiach
 Fax 044 862 64 32 Sonnefäld 20 8197 Rafz
 Natel 079 427 89 72
 info@matzinger-parkett.ch www.matzinger-parkett.ch

Besonders persönliche Betreuung 

Ihr Zahnarzt in Rafz
Tel. 044 869 07 44
 Mo.-Fr. 7:30-20:00 Uhr
 nach Vereinbarung
 **076 713 44 88**




Zahnarztpraxis Rafz
 Dr. med. dent. Rainer Auzisus & Kollegen
 Landstrasse 13 (Über der Post)
 8197 Rafz
 Tel. 044 869 07 44
 E-Mail: info@zahnarzt-rafz.ch
 www.zahnarzt-rafz.ch

Ihre Vorteile
 Ausführliche Beratung, wir nehmen uns Zeit für Sie!
 Langfristige Lösungen in Keramik und Komposit
 Rundumversorgung, alles vor Ort in Rafz!
 Ausschliesslich Schweizer Qualitätsprodukte
 Gerne Angstpatienten, Kinder und Jugendliche
 Digitale Abformungen, Kieferorthopädie mit Aligner.

*WhatsApp
direkt mit dem
Zahnarzt!*

Schweizer

Alles aus einer Hand

- Planung
- Installationen
- Beratung
- Elektroarbeiten
- Ausführung
- Störungsbehebung

Schweizer Elektroservice
 Tannenweg 13 | 8197 Rafz
 044 869 02 88 | elektro-s.ch



Toni Lung
Immobilienbüro
in Rafz

Verkauf | Vermietung

toni.lung@lungland.ch
079 298 46 56
www.lungland.ch



S C H R E I N E R E I  G E I G E R

Schreinerei Geiger & Partner AG
 Im Hard 20
 8197 Rafz
 Tel. 044 869 11 30
 info@schreinerei-geiger.ch
 www.schreinerei-geiger.ch

◆ Innenausbau ◆ Küchen ◆ Möbel ◆ Schränke
 ◆ Türen ◆ Badmöbel ◆ Terrassenböden

Top in Qualität und Preis

BüschOptik
 Ihr Partner rund ums Sehen

Hauffäld 7f
 8197 Rafz
 Tel. 044 869 33 45
 Fax 044 869 33 54

Schiessbrillen Champion · Brillen · Sonnenbrillen · Kinderbrillen
 Schwimmbrillen · Optische Instrumente
 Linsenflüssigkeiten und diverses Brillenzubehör

Öffnungszeiten: Nach telefonischer Vereinbarung
 Dienstag geschlossen



Weinbaugenossenschaft
 8197 Rafz

Bei uns erhalten Sie, gehaltvolle,
 fruchtige Weine:

Fam. U. + S. Baur
 Dorstrasse 3b
 8197 Rafz
 Telefon 044 869 39 29

Pinot noir
 Riesling x Sylvaner
 diverse Spezialitäten

Öffnungszeiten: Samstag von 11.00-11.30 Uhr oder
 Nach telefonischer Voranmeldung

Coiffeur Hair
 Damen, Herren
 & Kinder



M. Baldinu
 Märktgasse 16
 8197 Rafz
 Tel. 044 869 00 43
 Mobil 079 233 25 20

- Genehmigung der Budgets 2023 der Zweckverbände Abwasserverband Rafzerfeld (AWVR) sowie Grundwassergewinnung Stadtforen (GWS)
- Stellungnahme zum Revisionsbericht der Sachbereichsprüfung Gebühren an RPK und Bezirksrat
- Veranlagung von sechs Grundsteuerfällen mit einem Gesamtertrag von 410 392 Franken. Per Ende Oktober 2022 beträgt der Saldo der Grundstückgewinnsteuern rund 2,1 Mio. Franken, womit der budgetierte Betrag von 1,5 Mio. Franken im Jahr 2022 übertroffen werden wird.

Wald-Knigge für Zwei- und Vierbeiner

Der Wald ist Erholungs- und Erlebnisraum für uns Menschen, aber auch Lebensraum für viele Tiere und Pflanzen. Der Zutritt erfordert unseren Respekt als Gast.

Im Rafzer Weibel finden Sie regelmässig Verhaltenstipps aus dem «Knigge für den respektvollen Waldbesuch» der Arbeitsgemeinschaft für den Wald (www.waldknigge.ch). Wir danken Ihnen für deren Einhaltung!

Wir respektieren die Nachtruhe im Wald



Urheber / Quelle: «Kanton Zürich, BD, ALN, Abteilung Wald»

Besonders in der Dämmerung und nachts sind viele Tiere auf den Wald als ungestörten Lebensraum angewiesen.

Wir bleiben auf den Wegen und vermeiden Lärm und störendes Licht.

Christbaumverkauf des Forstbetriebes Rafz



Ein Tännchen auswählen, nach Hause tragen und gemeinsam festlich schmücken. Das hat in vielen Familien Tradition zu Weihnachten. Über eine Million Christbäume stehen jedes Jahr in Schweizer Stuben. Doch wo kommen sie alle her? Geht es dem Wald an den Kragen? Keineswegs! Es gibt gute Gründe, sich für einen einheimischen Baum zu entscheiden – vielleicht sogar für einen aus der eigenen Gemeinde.

Weihnachtsbäume – natürlich aus der Schweiz

Etwa 40 bis 45 Prozent der in der Schweiz verkauften Weihnachtsbäume stammen aus dem Inland aus Spezialkulturen. Die Mehrheit wird allerdings aus Dänemark, Deutschland oder anderen Ländern importiert. Dort sind die Anbauflächen viel grösser als bei uns, die Produktionskosten im Verhältnis tiefer. Dafür sind die hiesigen Weihnachtsbäume umweltfreundlicher produziert. In der Gemeinde Rafz werden keine Hilfsstoffe eingesetzt. Zudem belasten einheimische Bäume die Umwelt weniger, weil sie nicht über weite Strecken transportiert und in stromfressenden Kühlhäusern zwischengelagert werden.

Unsere Christbäume wachsen auf extra angelegten Flächen und beeinflussen damit die natürliche Entwicklung des Waldes nicht. Wer einen einheimischen Weihnachtsbaum kauft, kann dies also mit gutem Gewissen tun – es hat genug und ist ein nachhaltig produziertes Naturprodukt ohne Chemie-Einsatz. Und ist es nicht schön zu wissen, dass der eigene Christbaum gleich vor der Haustüre gewachsen ist? Abgesehen davon ist er frisch geschnitten und bleibt deshalb länger schön.

Praktische Tipps zum Umgang mit dem Christbaum

- Einen Christbaumständer mit Wasserbehälter verwenden. Den Stamm nicht anspitzen! So können die Leitgefässe unter der Rinde mehr Wasser aufnehmen.
- Im Haus verdunstet ein Christbaum bis zu 1 Liter Wasser pro Tag, darum regelmässig nachgiessen.
- Tägliches Besprühen mit destilliertem Wasser hält den Baum länger frisch und vermeidet Kalkflecken auf dem Christbaumschmuck.

Der Forstbetrieb Rafz bietet ein grosses Sortiment an Nordmannstannen und weiteren Baumarten aus eigenen Kulturen zu fairen Preisen an.

Im Dorf – kurze Wege – kompetente Beratung – grosse Auswahl

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann schauen Sie an einem der Verkaufsdaten bei uns vorbei.

Werkgebäude, Tannewäg 6, Innenhof

Samstag, 17. Dezember 2022

11.00 bis 13.00 Uhr

Montag, 19. Dezember 2022

15.00 bis 16.00 Uhr

Dienstag, 20. Dezember 2022

15.00 bis 16.00 Uhr

Forsthütte Grundforen/Tam Tam Platz

Samstag, 17. Dezember 2022 11.00 bis 13.00 Uhr

Hier können Sie Ihren Baum in unseren Kulturen selber aussuchen.

Es gelten die aktuellen Covid-19 Schutzmassnahmen. Bitte beachten Sie die Informationen dazu.

Waldfrisches Brennholz – bis Ende Februar 2023 bestellen

Anstelle der Brennholzgant können Sie waldfrisches Brennholz elektronisch via Gemeindehomepage www.rafz.ch, *Rubrik Politik/Verwaltung* → *Verwaltung* → *Online Schalter* → *Brennholz Bestellung* oder schriftlich zuhanden des Forst- und Werkbetriebes Rafz, Dorfstrasse 7, Postfach 113, 8197 Rafz, bestellen.

Gerne stellen wir Ihnen das Brennholz nach Ihrem Wunsch zusammen. Beim waldfrischen Brennholz kann zwischen Buchen-/Eschenholz für 105.– Franken pro Ster und Nadelholz für 95.– Franken pro Ster gewählt werden.

Bitte beachten Sie, dass waldfrisches Brennholz bis am **25. Februar 2023** bestellt werden muss und ab April 2023 abholbereit ist (trockenes Brennholz ganzjährig lieferbar).



«Umfahrung Eglisau: Jetzt!»

Es geht weiter, Schritt für Schritt

Am 24. Juni orientierte Regierungsrätin Carmen Walker Späh in Rafz über den Entscheid des Regierungsrates, mit der Umfahrung Eglisau vorwärts zu machen. Damit haben die mehr als 40 Jahre alten Bemühungen einen wichtigen Meilenstein erreicht. Ein baldiges Ende dieses Marathons ist allerdings noch nicht in Sicht. Wie geht es nun weiter?

Als nächstes wird der kantonale Richtplan angepasst werden müssen, weil das neue Projekt eine andere Linienführung über den Rhein vorsieht als im geltenden Plan, nämlich weiter flussabwärts. Mit der öffentlichen Auflage der Richtplanänderung ist im Herbst 2023 zu rechnen. Dazu können alle Interessierten Stellung nehmen. Anschliessend wird die Revision dem Kantonsrat unterbreitet, der 2024 darüber beschliessen könnte. Rechtsmittel gegen den Kantonsratsentscheid bestehen nicht.

Parallel dazu wird die kantonale Baudirektion eine sogenannte «Objektkreditvorlage» ausarbeiten, dies gestützt auf

die Machbarkeitsstudie, die Ende Juni vorgestellt worden ist. Der Kanton beabsichtigt, den Kreditantrag gleichzeitig oder kurz nach der erwähnten Richtplanvorlage ebenfalls in den Kantonsrat zu bringen.

Es ist somit davon auszugehen, dass sich der am 12. Februar 2023 neu zu wählende Kantonsrat während seiner vierjährigen Amtszeit mit der Umfahrung Eglisau befassen wird. Danach kommt es eventuell zu einer kantonalen Volksabstimmung. Nicht ausgeschlossen sind auch spätere Rechtsmittelverfahren gegen das Ausführungsprojekt. Das Vorhaben ist somit noch nicht in trockenen Tüchern, aber mindestens ist das Ende des Anfangs der Projektierung erreicht.

Aus Sicht der hauptsächlich betroffenen Rafzerfelder Gemeinden wird die Umfahrung Eglisau angesichts des stetig steigenden Verkehrsaufkommens immer drängender. Das nun vorliegende Projekt ist mit seiner optimierten Linienführung technisch ausgefeilt, minimiert die Auswirkungen auf Mensch und Umwelt und ist letztlich auch finanziell verkraftbar.

Der Verein Umfahrung Eglisau (VUE) fordert und unterstützt als Zusammenschluss von Einwohnern, Firmen und interessierten Gemeinden die Realisierung der Umfahrung Eglisau. Unterstützen auch Sie dieses Generationenprojekt. Neue Mitglieder, auch solche, die sich aktiv in die Arbeiten einbringen möchten, sind immer herzlich willkommen, weitere Informationen unter www.umfahrung-eglisau.ch.

P.S. Die Gemeinde Rafz ist Mitglied des Vereins Umfahrung Eglisau und wird durch Gemeindepräsident Kurt Altenburger im VUE-Vorstand vertreten.

Zivilstandsnachrichten

Geburten

30.6.2022 Koziel Adam, Sohn von Koziel Barbara und Koziel Piotr
21.9.2022 Dünki Joshua Enea, Sohn von Dünki Manuela und Dünki Jonas

Trauung

9.9.2022 Neukom geb. Hotz Pascale und Neukom Jonathan

Todesfälle

16.9.2022 Meier-Riesen Nelly, 86 Jahre
16.9.2022 Hänseler August, 91 Jahre
10.10.2022 Schlösser Heide-Marie, 68 Jahre
2.11.2022 Diefenbacher Brigitta, 71 Jahre
13.11.2022 Eigenheer Wallburga, 90 Jahre

Gratulationen

80. Geburtstag

31. Januar	Rosa-Marie Sigrist	Rietgass 9
3. März	Gertrud Füchslin	Bergstrasse 16
29. März	Rudolf Baur	Waldhof 1
14. Mai	Heinz Baur	Chnübträchi 10
5. Juni	Elisabeth Grob	Wisegass 10
21. Juli	Albert Bächi	Scheidwäg 20
16. August	Adrian Neukom	Stadthof 3
17. August	Rosa Marbot	Landstrasse 22
20. August	Dieter Schmidli	Christegässli 11
13. September	Erika Sauter	Heereguet 10
4. Oktober	Adriana Pulfer	Scheidwäg 22
24. Oktober	Stephan Bühler	Strässler 1
18. Dezember	Peter Schweizer	Chilegass 3

90. Geburtstag

13. März	Alice Hänseler	Oberdorf 5
13. März	Hans Strässler	Höhewäg 1
15. März	Irma Baur	Landstrasse 94
16. Mai	Lina Schmidli	Landstrasse 22
18. Juli	Madeleine Strässler	Höhewäg 1
29. Juli	René Marchel	Badener- Landstrasse 52
9. September	Adelheid Fritschi	Landstrasse 94
1. November	Klara Steinegger	Underi Schluche 7
19. Dezember	Hermann Enderli	Im alte Wingert 6

95. Geburtstag

9. Juli	Rosmarie Büchel	Tannewäg 15
---------	-----------------	-------------

50. Hochzeitstag (goldene)

1. Februar	Ursula und Karl Keller	Chilewise 11
10. Februar	Marianne und Walter Wüthrich	Peterwise 11
23. März	Brigitte und Werner Wüthrich	Peterwise 13
4. Mai	Marlise und Josef Brändle	Lachewäg 22
25. Mai	Brigit und Erwin Bosshard	Badener- Landstrasse 3b
27. Juli	Yolanda und Roland Albrecht	Im Guet 1
17. August	Berta und René Sigrist	Badener- Landstrasse 13
7. September	Esther und Theodor Bollinger	Badener- Landstrasse 31

65. Hochzeitstag (eiserne)

16. August	Madeleine und Hans Strässler	Höhewäg 1
------------	------------------------------	-----------



Freuen wir uns auf besinnliche Festtage und anschliessend an die Bächtele 2023

Hinweis zu Silvester-Brauch

In der Nacht vom 30. auf den 31. Dezember findet der traditionelle "Rafzer Silvester-Brauch" statt, bei welchem bewegliche Gegenstände von Grundstücken entfernt und an anderer Stelle wieder deponiert werden. Auf der Gemeindeverwaltung gingen in den letzten Jahren vermehrt Beschwerden ein, da Gegenstände nicht nur entwendet, sondern auch demontiert oder beschädigt wurden.

Im Zusammenhang mit diesem Brauch möchte die Gemeindeverwaltung darauf aufmerksam machen, dass Sachbeschädigung strafbar ist und die Entwendung von fremdem Eigentum nicht gutgeheissen wird. In Rücksicht auf die Anwohner und die Bevölkerung möchten wir Sie bitten, diese Tradition in einem anständigen Masse weiterzuführen oder ansonsten zu unterlassen.

Die Bevölkerung wird wie alle Jahre gebeten, achtsam zu sein und die persönlichen Sachen frühzeitig weg zu sperren. Alle Gegenstände sind bis spätestens am 2. Januar 2023 um 10.00 Uhr wieder einzusammeln. Anschliessend erfolgt die Räumung durch den Werkbetrieb Rafz. Allfällige Kosten werden, wenn möglich, dem Verursacher belastet.

anderem für den Besuchsdienst vollbracht hat. Nun ist sie in einem Alter, in welchem es ihr nicht mehr ganz so gut geht. Deshalb freut sie sich umso mehr über die Einlösung des Versprechens, welches man ihr gegenüber gemacht hat, dass man sie besuchen wird, wenn sie es selbst mal braucht. Zusammen mit Annemarie Hänseler überreichen wir Frieda Bächli einen Blumenstrauss. Dies als Dank für die unschätzbare Arbeit, die sie für ihre Mitmenschen geleistet hat, und im Kleinen immer noch leistet, soviel ihre Gesundheit es ihr zulässt.



Annemarie Hänseler (Besuchsdienstkoordinatorin) und Frieda Bächli (abtretende Besucherin)

Besuchsdienst

Danke für einen langen Einsatz

Es verspricht ein sehr schöner Tag zu werden. Mit einem grossen Blumenstrauss stehe ich vor der Tür von Frieda Bächli. Den Namen hatte ich zuvor noch nie gehört. Ist aber auch kein Wunder, denn so lange bin ich ja noch nicht in Rafz. Das Haus kenne ich vom Vorbeilaufen, um auf den Gnal zu kommen. Dass eine fleissige Freiwillige dort wohnt, habe ich erst kürzlich erfahren. Ich warte auf Annemarie Hänseler, die Besuchsdienstkoordinatorin. Zusammen möchten wir Frieda Bächli besuchen und uns im Namen des Besuchsdienstes bei ihr bedanken. Sie wohnt nun schon bald 65 Jahre hier in Rafz und ist, als gebürtige Buchbergerin, sehr stark mit dem Rafzfelder verbunden. Über Jahre war sie im Vorstand des Frauenvereins und hat schon damals viele Krankenbesuche gemacht. Im Jahre 2008 trat sie als freiwillige Besucherin der Organisation Besuchsdienst bei. Viele sehr gute Erlebnisse hat Frieda Bächli von den unzähligen Besuchen, die sie unter

Bei unserem Besuch zeigt sich, wie gut es den Menschen tut, wenn man mit ihnen spricht und ihnen zuhört. Wir stellen fest, wie schön es ist, den alten Geschichten zu lauschen und so manch eine Gegebenheit besser zu verstehen. Die zwei Stunden, die wir mit Frieda Bächli verbringen durften, waren schön und sehr kurzweilig. Stunden, für welche ich mich von Herzen bedanke, und von welchen ich wünsche, dass es noch einige zu erleben gibt.

*Hubert Boog
Vorstand des Besuchsdienstes
in Vertretung der Sozialbehörde*



**Kommission für
Ortsgeschichte Rafz**

Impressionen der Demo «Wald und Holz»

An jeder Herbstmesse präsentiert die Kommission für Ortsgeschichte Rafz einen Teil des bäuerlichen Arbeitslebens von früher. Dieses Jahr widmete sie sich dem Thema Holzen. Die

Mitwirkenden zeigten anschaulich, wie viel Handarbeit es noch bis ins 20. Jahrhundert brauchte, um genug Holz zum Heizen und Kochen zu beschaffen. Früher erledigten meistens Bauern die oft gefährliche Winterarbeit. Das meiste konnte ohne Maschinen gemacht werden. Manchmal wurden die gefällten Stämme von Pferden abgeschleppt. Erst 1956 hatte man die erste motorisierte 2-Mann-Motorsäge zur Verfügung. Heute wird vieles im Wald mit Maschinen erledigt.

Die Fotos erinnern an eine Zeit, die längst vergangen ist.

Dies ist die letzte Weibel-Ausgabe im alten Jahr. Die Kommission für Ortsgeschichte Rafz wünscht allen Leserinnen und Lesern eine besinnliche Adventszeit und alles Gute im neuen Jahr.

Heidi Sigrist-Berginz



PETERACKER

Wohnen & Pflege

Energiemangellage

Die aktuelle Energiemangellage bzw. die Befürchtung eines Energiemangels beschäftigt auch den Peteracker. Einerseits steht das Energiesparen im Fokus. Auf Grund des Alters der Gebäude des Peterackers (20 bzw. 40 Jahre) sind die technischen Installationen teilweise veraltet und entsprechen nicht mehr den heutigen Anforderungen.

Ein Beispiel stellt die Beleuchtung in den Gebäuden dar, die heutigen Beleuchtungskörper sind wahre Energiefresser. Zum Wohlbefinden der Bewohnenden und um Energie zu sparen, werden nun alle Beleuchtungskörper im Peteracker durch LED ersetzt.

Zurzeit erarbeitet das Peteracker-Team weitere Massnahmen im Rahmen der Notfallplanung, sollte die Energieversorgung tatsächlich ausfallen oder kontingentiert werden. Bereits steht eine Alternative für die Speisenzubereitung mit einer mobilen Küche zur Verfügung. Diese wird mit mobilen Gasflaschen betrieben. Die Vorräte an haltbaren Lebensmitteln wurden aufgestockt und ein Notwasser-Vorrat angelegt. Für die interne Kommunikation stehen neu Funkgeräte zur Verfügung, da ja bei einem Stromausfall die gesamten Kom-

Werner Baur Gartenbau/Pflege



www.gartenmassage.ch

Ihr Gärtner für das Rafzerfeld und Umgebung

Landstrasse 6 · 8197 Rafz · 044 869 21 30 · gartenbaur@bluewin.ch



MÖCKLI RAFZ

Schmiede · Metallbau
Kleingeräte · Landtechnik
Quad/ATV · Reparaturen

Landstrasse 9 · 8197 Rafz · moecklirafz@bluewin.ch
Telefon 044 869 01 30 · Fax 044 869 03 37

STIHL HONDA




VATERLAUS GARAGE since 1980 **RAFZ**

ergotherapie
Zimmermann



Christine Zimmermann
Sonnefäld 16
8197 Rafz

Tel: 043 557 69 86
kontakt@ergo-zimmermann.ch
ergo-zimmermann.ch

Massagestudio Käthy Meister



Sonnefäld 24
8197 Rafz
079 281 61 52
k-meister@gmx.ch

Sportmassagen, Funktionsmassagen, Hot-Stone,
Kopfweh- und Migränebehandlung, Schröpfen

ELEKTRO INSTALLATIONEN

Kern Baur AG



24 h Pikettdienst!

Kern + Baur AG
Landstrasse 29
8197 Rafz

Telefon 044 879 10 30
Telefax 044 879 10 35
www.kernbaur.ch
info@kernbaur.ch

Müliwy

Weinbau Obstbau

Familie Graf Obere Mühle

Fam. Graf · Obere Mühle · Chnübri 2 · 8197 Rafz · T 044 869 04 83
www.mueliwy.ch · info@mueliwy.ch

Unser Angebot

**Treuhand
Steuern
Liegenschaften**



**a&m
CONSULTING**

A & M Consulting GmbH
Bahnhofstr. 88
8197 Rafz
044 879 19 00
a-m.ch

munikationsmittel ausfallen. Weitere Themen sind in Bearbeitung. Das oberste Ziel ist es, die Sicherheit und das Wohlbefinden der Bewohnerinnen und Bewohner jederzeit zu gewährleisten.

Verwaltungsrat

Der Verwaltungsrat der «Wohnen und Pflege Peteracker AG» hat sich zwischenzeitlich zu vier Sitzungen und einer Klausurtagung getroffen und verschiedene strategische Themen bearbeitet. In Bearbeitung sind die Verabschiedung des Budgets für 2023, die Leistungs- und Unternehmensstrategie und eine Meilensteinplanung für die Umsetzung in den kommenden Wochen. Er wird im ersten Quartal 2023 dazu informieren.

Gerne stellen wir den Verwaltungsrat nachfolgend vor:



Von links nach rechts:

Markus Buck, Mitglied aus Dällikon; Martin Schneckenburger, Mitglied aus Rafz; Thomas Messmer, Präsident Verwaltungsrat aus Rafz; Alina Bühler, Mitglied aus Zürich; Simon Stocker, Mitglied aus Schaffhausen; Patrick Huber, Mitglied aus Rafz; Kurt Altenburger, Vertreter Gemeinde Rafz und Mitglied.

Veranstaltungen im Dezember

Im Dezember wird die Adventszeit im Peteracker ausgiebig gefeiert. Regelmässige Veranstaltungen finden statt, insbesondere auch an den Wochenenden. Bitte informieren Sie sich doch auf unserer Webseite: www.peteracker.ch.

Bibliothek Rafz

Veranstaltungen

Samstag, 3. Dezember, 9.00–12.00 Uhr

Advents-Bücher(z)morge. Kaffee und Zopf, Mandarinen und Schöggeli während der Ausleihe

Dienstag, 13. Dezember, 10.00 Uhr

Buchstart-Treff «Reim und Spiel». Für Eltern mit ihren Kindern zwischen neun Monaten und ca. drei Jahren.

Reime und Fingerspiele sind für Babys das Tor zur Sprache. Tauchen Sie gemeinsam mit Ihrem Kind in diese Welt der Verse und Fingerspiele ein. Lassen Sie Ihr Kind Sprache hautnah erleben und geniessen Sie die gemeinsame Zeit. Gerne können auch die älteren Geschwister mitkommen.

Personelles

Schon bald wird Sie ein neues Gesicht hinter unserer Theke begrüßen. Wir freuen uns sehr, dass Alexandra Johner unser Team ab Januar 2023 ergänzt. Das Bibliotheksteam heisst sie herzlich willkommen und wünscht ihr viel Freude bei der neuen Tätigkeit und den vielseitigen Aufgaben. Im nächsten Rafzer Weibel wird sie sich Ihnen noch selber vorstellen.

Weihnachtsgeschenks-Idee

Haben Sie schon eine Idee, was Sie Ihren Liebsten zu Weihnachten schenken wollen? Was halten Sie von einem Geschenk-Abonnement für die Bibliothek? Die Beschenkten können ein ganzes Jahr lang in der Bibliothek ausleihen. Ob Romane, Sachbücher, Filme, Comics, Spiele, Hörbücher, Zeitschriften oder Tonies – es ist für alle etwas dabei. Die Abgebühren sind wie folgt: Familie (wohnhaft in Rafz) CHF 40.–, Erwachsene (wohnhaft in Rafz) CHF 30.–.

Strom sparen? Wir hätten da eine Idee...

Nach dem Motto «lesen statt streamen» tun Sie nicht nur für sich etwas Gutes, sondern auch für die Umwelt. Kommen Sie doch einfach einmal unverbindlich vorbei und stöbern in unseren Bücherregalen. Unser Angebot wird Sie sicher überzeugen.

Neue Medien

Ende Oktober haben wir für Sie viele neue Medien eingekauft. Anfang November tauschten wir unseren Leihbestand bei Bibliomedia aus. Die vielen Neuheiten für Klein und Gross warten jetzt darauf, ausgeliehen zu werden.

Unsere Neuheiten finden Sie unter www.bibliotheken-zh.ch/rafz.

Öffnungszeiten

Montag		15.00–20.00 Uhr
Dienstag	9.00–12.00 Uhr	15.00–18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen	
Donnerstag		15.00–18.00 Uhr
Freitag		15.00–18.00 Uhr
Samstag	9.00–12.00 Uhr	

Während der Weihnachtsferien vom 24. Dezember 2022 bis am 8. Januar 2023 ist die Bibliothek jeweils am Donnerstag von 15.00 bis 18.00 Uhr geöffnet. Wir wünschen Ihnen eine schöne Adventszeit, frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Neue Jahr!

Eva Sautter und Monica Lötscher

Jagdgesellschaft

Neues Jagdgesetz

Auf den 1. Januar 2023 tritt ein neues Jagdgesetz für den Kanton Zürich in Kraft. In diesem Gesetz sind im Artikel Arten- und Lebensraumschutz drei Punkte geregelt, welche für alle Bewohner (nicht nur für Jäger) des Kantons wichtig werden.

1. Vom 1. April bis 31. Juli gilt im Wald und in Waldesnähe (50m) eine allgemeine Leinenpflicht für Hunde. Damit sollen Wildtiere während der Brut- und Setzzeit besser geschützt werden.
2. Bei Weiden wird unterschieden zwischen temporären und festen Zäunen. Ganz verboten werden Stacheldrahtzäune im Wald, am Waldrand und auf offener Flur. (Übergangsfrist zur Entfernung 3 Jahre)
3. Verboten ist auch das Füttern von Wildtieren. Die Fütterung von Wildtieren kann zu unnatürlich hohen Beständen führen und Ursache von Übertragung von Krankheiten gerade bei Vögeln sein. Sing- und Wasservögel dürfen weiterhin mit Kleinmengen gefüttert werden.

Zur Durchsetzung der Verbote und der Leinenpflicht sind Jagdaufseher, Förster und Polizei ermächtigt im Ordnungsbussenverfahren Strafen (60.00 Fr.) auszusprechen oder notfalls zu verzeigen.

64 Jahre im Rafzer Jagdrevier Erinnerungen von Heinz Baur

Wahrlich eine lange Zeit! 28 Jahre als Treiber und 36 Jahre als Jäger. Sie fragen sich sicher, wie ich denn so jung dazu kam, als Jagdgehilfe zu treiben. Zwei Gründe:

1. Mein Schulkamerad Peter Schweizer, der jüngste Spross der Försterfamilie von Johannes Schweizer bei der Kirche, und ich trugen bei Schweizers zuhause Schiesswettkämpfe mit dem Luftgewehr aus. Dabei meinte Peter einmal: «Komm doch auch einmal mit auf die Jagd.»
2. Mein Vater war auch gerne und oft als Treiber dabei.

Aus versicherungstechnischen Gründen musste ich aber noch warten, bis ich 15 Jahre alt war.

Ich erinnere mich noch gut an meinen ersten Jagdtag im November 1958.

Von der Forsthütte in der Grundforen ging es zu Fuss zum Dietlisberg. Herr Schmidheiny erlegte im Wyssenfeld ein Reh. Die älteren Treiber erklärten mir den Tarif. «Kleiner, du kannst jetzt das Tier in die Forsthütte tragen». Erfreut und stolz lud ich das Tier auf meine Schultern und marschierte los. Am Abend kehrten die Jäger und Treiber in der Krone ein. Peter und ich durften nicht ins Wirtshaus, da wir noch nicht konfirmiert waren. Wir warteten unter dem Vordach des Nachbarhauses auf Peters Vater, der uns einen Fünfliber für unsere Arbeit gab.

Da öffnete sich langsam das Scheunentürchen und Albert Graf, «Schniderfranze Bert», kam heraus und fragte uns: «Was händs gschosse?» Nicht ohne Stolz antworteten wir: «Zwei

Rehe und einen Hasen». Da meinte Bert lächelnd: «Da han ich bim Fueter hole (Gras für die Kuh) mit de Grasbäre hei bracht.» Albert Graf war nämlich bis 1929 Patentjäger.

Zuhause zeigte ich der Mutter voll Freude meinen Fünfliber. Sie aber hatte weniger Freude, als sie meine Windjacke mit Schweiss (Blut) getränkt sah.

Bald waren die Jagdherren froh um den Treibernachwuchs, denn die alte Garde der Treiber, Albert Bächli (Hüenerbächli), Karl Sigrist (Hebämmerich), Jakob Graf (Chrone-schaggi) und Ruedi Baur (Storcheruedi) traten altershalber zurück.

Vieles hat sich in dieser Zeit verändert im Wald und auch auf der Jagd.

Heinz Baur

Elternforum Schule Rafz



In diesem Herbst fand unsere Kinderkleider- sowie Spielzeugbörse das erste Mal in der Saalsporthalle Rafz statt.

Mit einer enorm grossen Anzahl an Anmeldungen waren unsere Tische mit verschiedenen Grössen gefüllt.



Ebenso wurden erstmals auch fünf Tische gemietet. Dort wurde zwischen Käufern und Verkäufern direkt verhandelt. Auch beim Spielzeugflohmarkt kamen über 35 kleine und grosse Verkäufer und versuchten ihr Glück. Teilweise gingen sie jedoch mit mehr nach Hause, als sie gekommen waren.

Wer Hunger oder Durst hatte, konnte sich in unserem reichhaltigen Börsenkaffee verpflegen lassen.

An dieser Stelle möchten wir uns bei den vielen Helfern/Helferinnen und Bäckern und Bäckerinnen bedanken.

Es war ein reges Kommen und Gehen und wir schauen auf eine geglückte Herbstbörse zurück.

*Elternforum
Nadia Graf
Ramona Harisberger*



Räbeliechtliumzug

Endlich war es wieder so weit. Nach zweijähriger Pause konnte am 4. November bei mildem und schönem Herbstwetter der traditionelle Räbeliechtliumzug starten.

Der Treffpunkt für die Kindergärtler, 1. und 2. Klässler sowie Ausgangspunkt des Umzuges war wie immer der Gemeindehausplatz. Die Kinder, die ihre Räbeliechtli bereits am Freitagmorgen in der Schule und im Kindergarten ausgehöhlt und mit Schnitzereien verziert hatten, strahlten voller Stolz. Die Leiterwagen, die das Anfang, Mittelstück und Ende des Umzuges bildeten, wurden am Donnerstag von Helferinnen mit Tannenästen und Räben, die von den 3. Klässler geschnitzt wurden, geschmückt.

Pünktlich um 18.00 Uhr ging die Strassenbeleuchtung aus, und viele Räbeliechtli erleuchteten den Gemeindehausplatz. Nachdem das Startsignal gegeben wurde, setzte sich der Umzug in Bewegung. So zogen rund 200 Kindern mit ihren leuchtenden Räben unter den Augen zahlreicher gespannter Zuschauer durch Rafz und gaben klassische Räbeliechtli-Lieder zum besten. Dank den Lehrern, Kindergartenlehrpersonen und vielen Helfern und Helferinnen verlief der Umzug reibungslos. Ohne Verzögerung konnten die Kinder den Pausenplatz Schulhaus Götzen erreichen. Dort warteten bereits viele Eltern sowie die Musiker der Musikgesellschaft Rafz, die die Kinder beim Abschluss begleiten haben. Im Anschluss wurden die Kinder, Eltern und alle Beteiligten auf dem Schulhof bewirtet. Es gab Punsch, Apfelsaft, Würstchen und Brötchen für alle.

Wir möchten noch allen Mitwirkenden danken:

Nicole Hanselmann, Gabriela Erbes, Debbie Wetli und Simone Gossler für das Organisieren vom Räbeliechtliumzugs. Ein grosser Dank geht an Evelina Els, Jonny Neukom und die Jugendlichen, die uns tatkräftig bei der Durchführung unterstützt haben, dem Velo-Moto-Club Rafz, welcher die Route sicherte, der Elternmitwirkung Rafz, der Metzgerei Sigrist und Beck Schneider Flaach für die Verpflegung, den Musikern der Musikgesellschaft Rafz, Stefan Gossler für die schönen Fotos, der Gemeinde Rafz und Martin Güntensperger für ihre Unterstützung und Kooperation.

Herzlichen Dank an alle Helfer und Helferinnen, ohne euch und euer Engagement wäre der Räbeliechtliumzug nicht durchführbar!





Blitz ... Knall ... Bumm ... Professor Bummbastic!!!

Die Saalsporthalle war mit fast 250 Zuschauerinnen und Zuschauern gefüllt, als Professor Bummbastic am ersten Schulfest nach Corona alle mit Blitz, Rauch und Knall in den Bann zog.

Die Schülerinnen und Schüler der Primarstufe waren zur Show eingeladen und erlebten eine tolle Mischung aus spannenden Experimenten und Showeffekten und sahen, wie faszinierend Naturwissenschaft sein kann!

Viele Kinder wurden einbezogen und assistierten Professor Bummbastic, nicht immer ganz ohne etwas Respekt vor Rauch, Feuer und Knall.

Kann man Luft sehen? Können Roboter tanzen? Kann meine Hand singen?

Alle hielten den Atem an, als die Rakete gezündet wurde und in den Hallenhimmel stieg.

Alles Magie?

Nein, für alles gab Raphael Oldani, alias Professor Bummbastic, den Zuschauern eine wissenschaftliche Erklärung.



Nach so viel Adrenalin konnten anschliessend Hunger und Durst in der Festwirtschaft bei Hotdog und Kuchen gestillt werden.

Jede Menge Autogramme und Selfies mit Professor Bummbastic gingen an die kleinen und grossen Fans!

Ein gelungenes Schulfest 2022!

Dank geht an die Schulleitung für die Unterstützung, dem Hallenwart und den zahlreichen freiwilligen Helfern!

Dank euch ist es möglich, diesen Anlass immer wieder auf die Beine zu stellen! Herzlichen Dank dafür!

*OK Schuelfäscht
Regula Laichinger*



Termine 2023 zum Vormerken

Konfirmation	Sonntag, 26. März 2023
Kirchgemeindeversammlung	Donnerstag, 8. Juni 2023
Kirchgemeindeversammlung	Donnerstag, 16. November 2023

Christkindli-Briefkasten

Guten Tag, ich bin es, euer «Christkindli-Briefkasten». Falls ihr noch Wünsche für mich habt, könnt ihr mir diese bis am 11. Dezember bringen. Ich stehe vor dem Zentrum Casa an der Dorfstrasse 9 in Rafz. Mehr Informationen findet ihr auf den Flyern, die meine Helfer verteilt haben, oder auf der Homepage. Ich freue mich auf eure Briefe und hoffe, dass ich alle Anliegen erfüllen kann. Ich wünsche euch eine schöne und besinnliche Adventszeit.

Mittagstisch



Bildlegende: Josef Ledergerber, Daniel Meyer, Alina Knöpfle, Mirjam Hildebrandt, Sabine Ganz, Serge Ljubenov, Kurt Renk.

Wann haben Sie das letzte Mal etwas zum ersten Mal gemacht?

Liebe Rafzer Gemeinde.

Gerne möchte ich meine Erfahrungen am Generationenmittagstisch der Reformierten Kirche Rafz mit Ihnen teilen.

Seit Mitte August darf ich gemeinsam mit Sabine Ganz den Mittagstisch im Zentrum Casa organisieren. Es ist für

mich ein wunderbares Erlebnis zu sehen, wie aussergewöhnlich gut sich dieses generationenübergreifende Projekt entwickelt. Grossartig, wie sich Jung und Alt ergänzen. Sei dies bei einer Partie Schach oder beim gemeinsamen Abwasch. Es ist herrlich zu beobachten, wie einigen Senioren der Schalk im Nacken sitzt und wie sie sowohl die Kinder wie auch uns immer wieder zum Lachen bringen. Auch entwickeln sich bei jedem Treffen interessante Gespräche. Es werden Geschichten erzählt, manchmal auch Schicksale geteilt. Dies ist für mich persönlich horizonsweiternd. Diese Begegnungen eröffnen mir in meinem Denken und Handeln neue Blickwinkel und andere Perspektiven. Ich erlebe grosse gegenseitige Wertschätzung und Hilfsbereitschaft.

Der Generationenmittagstisch ist ein grossartiger Ort der Begegnung, an welchem nicht zuletzt auch aussergewöhnliche Freundschaften und Verbindungen entstehen.

Ich bin neu in diesem Bereich der Sozialarbeit. Über was ich mir Gedanken mache, ist, dass einige Leute wahrscheinlich Vorurteile hegen und sich dadurch nicht trauen zu kommen. Auch ich wusste nicht genau, was auf mich zukommt beim Generationenmittagstisch der Reformierten Kirche. Hierzu möchte ich Folgendes sagen: Wir sind konfessionsneutral und es wird weder gebetet noch gesungen. Jeder und jede ist willkommen. Das Projekt Generationenmittagstisch wurde von Sabine Ganz und Evelina Els mit viel Engagement ins Leben gerufen. Es ist schön, ein Teil davon zu sein.

Und deshalb ist es mir ein grosses Anliegen, diese Erfahrungen mit Ihnen, der Gemeinde, zu teilen. Ich lade Sie herzlich ein, in unserer Runde Platz zu nehmen. Ich freue mich auf viele neue Begegnungen mit den Menschen aus dem Rafzerfeld.

Schnuppern Sie bei uns rein, lassen Sie sich verköstigen und geniessen Sie die familiäre Atmosphäre. Wir freuen uns auf Sie.

Unser Mittagessen wird im Wohn- und Pflegeheim Peteracker Rafz frisch zubereitet und von uns kurz vor 12.00 Uhr abgeholt. Kosten pro Person 16.-. Der Mittagstisch findet immer montags, dienstags, donnerstags und freitags statt (ausser in den Schulferien).

Anmeldung unter: mittagstisch@refkirche-rafz.ch oder unter: 043 433 53 16.

Mirjam Hildebrandt, Jugend- und Familienarbeit

Konzerte / Anlässe

«Stille Nacht», Filmzyt am Freitag, 2. Dezember, um 18.00 Uhr, Ref. Kirche Rafz

Der Film erzählt die wahre Geschichte des Priesters Joseph Mohr, der sich gegen den Willen der Obrigkeit auf die Seite der Armen und Schwachen schlug und so, ohne es zu ahnen, einen Weihnachtsliedklassiker für die Ewigkeit schaffen sollte. Ein Weihnachtsfilm für die ganze Familie: besinnlich, klug und einfühlsam! Ab 10 Jahren. Eintritt frei.

«Offenes Adventssingen» am Donnerstag, 8. Dezember, um 19.00 Uhr, Ref. Kirche Rafz

Wir laden Sie herzlich dazu ein, eine Stunde bei gemütlichem Singen zu verbringen. Die versierte Sängerin Liza Tanner aus Rafz wird uns mit ihrer charmanten Art durch das Programm führen.

Im Anschluss nimmt uns Peter Tanner auf «Santas kulinarische Reise» mit und verwöhnt uns mit Köstlichkeiten aus verschiedenen Ländern.

«DuoCalva», Konzert am Sonntag, 8. Januar, um 17.00 Uhr, Ref. Kirche Rafz

Zwei Celli für ein Halleluja! Nach ihrem tragischen Unfall beim Sturz aus der Zirkuskuppel melden sich die beiden Cellisten des DuoCalva aus ihrem neuen Wohnort zurück. Mit je zwei Flügeln auf dem Rücken hat sich ihre musikalische Spannweite sehr erweitert, und so bieten sie ihrem auf der Erde klagend zurückgebliebenen Publikum auch in ihrem neuen Programm ein himmlisches Vergnügen.

«Frohes Singen für alle», am Donnerstag, 19. Januar, um 19.30 Uhr, Zentrum Casa

Singen macht froh! Es werden bekannte Volkslieder, Evergreens und eingängige Songs mit Klavierbegleitung gesungen. Das gemeinsame Singen tut Seele und Körper gut. Christian Gautschi, Kirchenmusiker, wird den Singabend anleiten und freut sich auf eine gesellige Runde.

Dauer: ca. 1 Stunde. Freiwilliges Einsingen: 15 min. vor Anlass. Apéro im Anschluss.

Abschiedskonzert Urs Wittwer, am Sonntag, 29. Januar, um 17.00 Uhr, Ref. Kirche Rafz

Zum Abschied nach 37 Jahren als Rafzer Organist spielt Urs Wittwer zusammen mit zehn Musikern aus verschiedenen Sparten eigene Werke. Apéro im Anschluss an das Konzert.

Anmeldungen unter: rafzerkonzerte@gmail.com

«Englische Gärten» Bildervortrag, am Dienstag, 31. Januar, um 18.30 Uhr, Ref. Kirche Rafz und am Mittwoch, 1. Februar, 14.00 Uhr, Zentrum Casa

Christian Gautschi führt – untermalt durch Fotografien von Stefan Baur – in diesem Vortrag durch einige der schönsten Gärten Englands. In Anschluss «Tea-Time» bzw. «Apéro» mit Sherry/Wein, hausgemachten Mince Pies und Tee/Kaffee/Getränken. Öffentlich, für alle Interessierten.

Gottesdienste (in der Ref. Kirche Rafz)

- | | | |
|--------------|-----------|---|
| 4. Dezember | 9.30 Uhr | Ökumenischer Gottesdienst mit Pfrn. Britta Schönberger und Patrick Schwäble, kath. Kirche. Mitwirkung: Daniela Eaton-Freiburghaus, Sopran |
| 11. Dezember | 18.00 Uhr | Kolibri-Weihnachtsfeier mit den Kolibri-Kindern, den Kolibri-Leiterinnen und Pfrn. Britta Schönberger |
| 18. Dezember | 9.30 Uhr | Gottesdienst mit Pfrn. Britta Schönberger. Mitwirkung: cantemus, Kirchenchor Rafzerfeld |
| 24. Dezember | 16.00 Uhr | «Wiehnacht mit de Chliine» mit Pfrn. Britta Schönberger und dem «Fiire mit de Chliine»-Team |
| 24. Dezember | 22.00 Uhr | Christnacht-Gottesdienst mit Pfrn. Britta Schönberger |
| 25. Dezember | 10.00 Uhr | Weihnachts-Gottesdienst mit Weihnachtsspiel |



Metzgerei & sigrist
Lebensmittel

Märktgass 19 • 8197 Rafz • Telefon 044 869 01 18
www.metzgerei-sigrist.ch



Stress? Mich nicht!
Emotionale Erschöpfung? Burnout? Stress-Folgeerkrankung?
Wecke deine kreativen Kräfte und begegne deinem Alltag mit Leichtigkeit und Zuversicht

Gestaltungstherapie / Maltherapie
Kinder, Jugendliche, Erwachsene

Einzeltherapie | Malgruppe | Handanalyse | Klangschalen-Massage

Marianne Minder-Baur
Bahnhofstr. 88 | 8197 Rafz
079 519 67 66
marianneminder@bluewin.ch
www.marianneminder.ch



Kassenanerkennung EMR ASCA EGK

steffen.immo
macht sauber.

• **Reinigungen** • **Hauswartungen** • **Gartenunterhalt**

Tannewäg 24 8197 Rafz 044 886 84 67
info@steffen.immo www.steffen.immo

alpha zentaur|immobilien ag 

Im Freie 10
8197 Rafz
043 433 44 44



info@alpha-zentaur.ch | www.alpha-zentaur.ch

Fun und Tone Pump-Workout, TRX, mechanische Lymphdrainage, Lomi-Lomi, Pilates 55+, **Fitmix** Fun und Tone, TRX, **Pilates** medizi Schwangerschafts-Rückbildung, Pilates, TRX, Fitmix, Schröpfen, Pilate **Lomi-Lomi** Lymphdrainage, **bellicon® JUMPING**, Wellnes-Massa Fitmix, Dorn-Therapie, Schwangerschafts-Rückbildung, Pump-Workout, Pilates 55+, Bauch-Beine-Po, Pilates, Fun und Tone, **TRX**, Fitmix, Fun medizi Lymphdrainage, Massage, Migräne-Therapie, Schröpfen, Massage, Pilates 55+, Lymphdrainage, Wellnes-Massage, Migräne-Therapie, Binde Fun und Tone, Schwangerschafts-Rückbildung, Pump-Workout, 1001-N Fitmix, Bauch-Beine-Po, Massage, Migräne-Therapie, Schröpfen, Lymphd medizinische-Massage, Pilates 55+, TRX, Fitmix, Spinning, Wellnes-Ma **Bauch-Beine-Po** TRX, Bauch-Beine-Po, TRX, **Pump-Workout** Pu Fitmix, **Pilates 55+**, Migräne-Therapie, Schröpfen, Wellnes-Massage, Pilates, TRX, Fitmix, Dorn-Therapie, **medizinische-Massagen** Mig Dorn-Therapie, Pilates 55+, Fitmix, Spinning, Wellnes-Massage, Fun u

Alles in unserem Angebot damit Sie fit und zwäg sind

Angela Neukom und Team | Massagepraxis & Fitraum
Götze 5 | 8197 Rafz | 079 761 53 35 | massan.ch



Ihr Partner im Rafzerfeld
Verkauf | Service | Waschanlage | Tankstelle

40 JAHRE 
Wesag Auto AG
PERSÖNLICH UND ZUVERLÄSSIG

Badener-Landstrasse 23
8197 Rafz
Telefon 044 869 03 33
www.wesag.ch

 
Service Service

WINZELER HOLZBAU

Zimmerei Holzbau
Treppenbau
Schreinerei Innenausbau

Winzeler Holzbau GmbH
Chilegass 8
CH-8197 Rafz

Tel. 044 869 15 50
info@wi-ho.ch
www.winzeler-holzbau.ch



DLService Kern 

Buchhaltung, Steuern
Treuhanddienstleistungen
Verwaltung Stockwerkeigentum



Heinz Kern
Dipl. Betriebsök. FH/HWV
Chilewise 28
CH-8197 Rafz

079 665 40 18
info@dlservice.ch
www.dlservice.ch

1. Januar	17.30 Uhr	Gottesdienst zum Neuen Jahr mit Pfrn. Britta Schönberger. Mit anschliessendem Apéro
8. Januar	9.30 Uhr	Gottesdienst mit Pfrn. Britta Schönberger
8. Januar	11.15 Uhr	JuKi mit Pfrn. Britta Schönberger
15. Januar	9.30 Uhr	Gottesdienst mit Pfr. Andreas Weber
18. Januar	19.00 Uhr	Ökumenischer Regio-Gebetsabend mit Pfarrteam, kath. Kirche Rafz
22. Januar	10.00 Uhr	Ökumenischer Regio-Gottesdienst mit Pfarrteam, ref. Kirche Glattfelden
29. Januar	9.30 Uhr	Gottesdienst mit Pfrn. Britta Schönberger. Verabschiedung von Urs Wittwer, Organist

Angebote im Zentrum Casa (Dorfstrasse 9)

Chäfertreff

(Kleinkinder bis Kindergarten in Begleitung.)

Dienstag, 6. Dezember / 10. / 24. Januar von 15.00 bis 17.00 Uhr

Kolibri

(Kindergarten bis 3. Klasse)

Donnerstag von 16.15 bis 17.15 Uhr (Auffangzeit ab 16.00 Uhr)

1. / 8. Dezember / 12. / 19. / 26. Januar

Kolibri-Weihnachtsfeier am 11. Dezember um 18.00 Uhr (9.30 Uhr Hauptprobe)

Basar-Werkstatt

Frauen, jung und alt, treffen sich über die Wintermonate zum Werken. Neue Gesichter sind herzlich willkommen!

Montag, 12. Dezember / 9. / 23. Januar von 14.00 bis 17.00 Uhr

Spielnachmittag

Donnerstag, 15. Dezember / Montag, 16. Januar von 14.00 bis 16.00 Uhr

Generationenmittagstisch

«Zäme ässe, rede und gnüsse»

Ein Treffpunkt für Jung, Alt und alle dazwischen.

Jeweils Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 12.00 Uhr bis 13.30 Uhr (ausser während der Schulferien)

Anmeldung: 043 433 53 16 / mittagstisch@refkirche-rafz.ch

Reservierungen Räumlichkeiten Zentrum Casa

Sekretariat, 1. Stock oder Telefon 043 433 53 16, Dienstag und Freitag, 9.00 bis 11.00 Uhr,
E-Mail: sekretariat@refkirche-rafz.ch



Gottesdienste

Freitag, 2. Dezember	6.30	Rorate in Rafz mit anschl. Frühstück
Samstag, 3. Dezember	18.00	Eucharistiefeier in Rafz
Sonntag, 4. Dezember	10.00	Ökum. Gottesdienst in der ref. Kirche Rafz, anschl. Apéro
Dienstag, 6. Dezember	9.00	MIETENAND-GOTTESDIENST in Eglisau anschl. Kaffee und Gipfeli
Samstag, 10. Dezember	18.00	Eucharistiefeier in Eglisau
Sonntag, 11. Dezember	19.15	Friedenslicht-Gottesdienst in Rafz
Samstag, 17. Dezember	18.00	Kath. Gottesdienst in der ref. Kirche Buchberg
Sonntag, 18. Dezember	10.00	Eucharistiefeier in Rafz
Freitag, 23. Dezember	15.45	Weihnachtsfeier im Peteracker in Rafz
Heilig Abend, 24. Dezember	17.00	Familiengottesdienst in Glattfelden
	17.00	Wortgottesdienst mit Krippenspiel in Rafz
	23.00	Mitternachtsmesse in Eglisau
Weihnachten, 25. Dezember	10.00	Eucharistiefeier in Rafz
Hl. Stephanus, 26. Dezember	10.00	Eucharistiefeier in Glattfelden
Silvester, 31. Dezember	16.00	Eucharistiefeier zum Jahresende in Eglisau
Neujahr, 1. Januar	16.00	Eucharistiefeier in Glattfelden mit anschl. Apéro
Sonntag, 8. Januar	10.00	Sternsinger-Dankesgottesdienst in Eglisau
Sonntag, 15. Januar	10.00	Eucharistiefeier in Rafz
Mittwoch, 18. Januar	19.00	Ökumenischer Gebetsabend in Rafz
Samstag, 21. Januar	18.00	Eucharistiefeier in Rafz
Sonntag, 22. Januar	10.00	Regionaler ökum. Gottesdienst zur Einheit der Christen in der ref. Kirche Glattfelden
Sonntag, 29. Januar	10.00	Caritas-Sonntag in Rafz

Adventsfenster im Pfarreizentrum Eglisau

Donnerstag, 1. Dezember, 19.15–21.00 Uhr, mit Glühwein und Gebäck

Frauenverein-Glattfelden-Eglisau-Rafzerfeld

Adventsabend, Mittwoch, 7. Dezember, 17.00 Uhr im Pfarreizentrum Rafz

Winterfilmabend, Freitag, 13. Januar, 19.30 Uhr im Pfarreizentrum Rafz

Ökumenische Weihnachtsfeier für Seniorinnen und Senioren

Donnerstag, 15. Dezember, 14.00 Uhr im Kath. Pfarreizentrum Eglisau

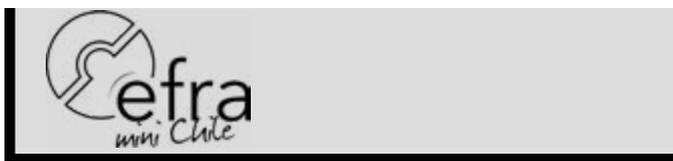
Die Sternsinger sind wieder unterwegs!

Prächtige Gewänder, funkelnde Kronen und ein grosser Stern: Anfangs Januar sind die Sternsinger in unserer Pfarrei wieder unterwegs. Mit dem Kreidezeichen «20*C+M+B+23» bringen sie als die «heiligen drei Könige» den Segen «Christus segne dieses Haus» zu den Menschen.



Wer einen Besuch wünscht, meldet sich bis spätestens 23. Dezember bei Felix Marti (felix.marti@glegra.ch oder Telefon 079 612 14 16).

Bitte beachten Sie auch das Forum oder unsere Homepage: www.glegra.ch.



Alphalive: «Gibt es mehr?»

Wie nennen Sie die «grossen Fragen des Lebens»: Wer bin ich? Wo komme ich her? Wo gehe ich hin? Etc. Jeder Mensch sollte die Möglichkeit bekommen, diese und andere grosse Fragen des Lebens zu stellen, seine Meinung zu sagen und den Glauben zu entdecken. Genau deshalb findet ab dem 19. Januar 2023 ein Alphalive in der EFRA statt!

An sieben Abenden stellen wir uns gemeinsam diesen Fragen, diskutieren, tauschen aus und lernen voneinander.

Alphalive ist eine Reihe von interaktiven Treffen, bei denen die Basics des christlichen Glaubens in einer entspannten Atmosphäre entdeckt werden können. Jedes Treffen beginnt mit einem gemeinsamen Essen, gefolgt von einem Input über

ein grundlegendes Thema des christlichen Glaubens, über das man in einer Kleingruppe austauscht.

Zu diesen Abenden und dem gemeinsamen Weekend im März laden wir alle Interessierten, Zweifelnden und Fragenenden ein. Weitere Informationen und Kontaktdaten zur Anmeldung werden in Kürze unter www.efra.ch/alphalive zur Verfügung stehen.

Weihnachtskonzert: «Zeltner-Wiehnacht»

Die Kinder der EFRA geben dieses Jahr ein grosses Wiähnachtskonzert und dazu laden wir alle Rafzer herzlich ein!

Unterstützt und begleitet werden die Kinder dabei durch den Schweizer Kirchenmusiker und Songwriter Dän Zeltner und seiner Band. Für dieses Konzert studieren die Kinder Dän Zeltners Songs der «Zeltner Wiehnacht» ein. Umrahmt wird das Konzert mit zwei Theaterszenen und einem Apéro in weihnachtlichem Ambiente.

Wer «Zeltner Wiehnacht» hört, erinnert sich vielleicht an die schon fast legendäre «D Zähler Wiehnacht» von Paul Burkhard – einem mittlerweile rund 60 Jahre alten Krippenspiel. Dän Zeltners Lieder sind eine Neuvertonung der biblischen Weihnachtsgeschichte. Mit seinem frischfröhlichen Sound schafft Dän Zeltner einen neuen Zugang zur Originalidee von Weihnachten. Die «Zeltner Wiehnacht» ist definitiv ein Abend für Gross und Klein!

Wann: 4. Dezember 2022

Türöffnung & Apéro ab 16.00 Uhr

Konzertbeginn um 17.00 Uhr

Wo: EFRA, Tannewäg 28, Rafz

Der Eintritt ist frei! Eine Kollekte wird eingesammelt.

Gottesdienste & Events

3. Dezember	13.30 Uhr	Jungschar
4. Dezember	17.00 Uhr	Weihnachtskonzert «Zeltner-Wiehnacht»
11. Dezember	10.00 Uhr	Jugend-Godi (Jugendgottesdienst)
16. Dezember	18.00 Uhr	Männerabend
17. Dezember	13.30 Uhr	Jungschar
25. Dezember	10.00 Uhr	Weihnachtsgottesdienst
8. Januar	10.00 Uhr	Jugend-Godi (Jugendgottesdienst)
27.–28. Januar	ganztags	Kleidersammlung für «Licht im Osten»

Die KiWo 2023 kommt!

Lang ist es her, aber wisst ihr noch, was wir an der letzten Kinderwoche gemeinsam erlebt haben? Wir haben vieles über die olympischen Spiele erfahren, z. B. was die Symbole Feuer, Flagge und Eid bedeuten. Natürlich haben wir auch für die kiwo-lympischen Spiele trainiert, mit denen wir am Freitag das grosse Abschlussfest gefeiert haben. Es war eine geniale Woche!

Vom 25. bis am 28. April 2023 führen wir wieder eine KiWo durch. Wir hoffen und beten, dass es auch wieder möglich sein wird. Unser Thema 2023: «Wer hat's erfunden?»

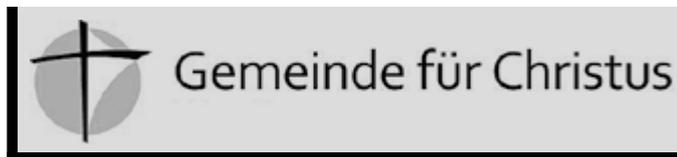
Es werden wie immer vielseitige, lustige, kreative, sportliche und spannende vier Tage werden.

Wir würden uns freuen, wenn du an der KiWo 2023 auch oder zum ersten Mal mit dabei bist und natürlich darfst du auch deine Freunde einladen und mitbringen.

Es wird eine kreativ-geniale Woche für alle Kinder ab dem 2. Kindergarten bis zur 6. Klasse.

Die Flyer werden ab Januar im Umlauf sein.

Euer KiWo-OK



Jingle all the way

Es ist heiss und ein warmer Wind weht durch meine Küche. In kurzen Hosen und Flipflops stehe ich vor dem Gas-Backofen und überprüfe die Guetzli auf ihren Garprozess. Es läuft Weihnachtsmusik und die Wohnung ist weihnachtlich geschmückt. Weihnachten steht vor der Tür, doch so richtig in Weihnachtsstimmung bin ich nicht. Es fühlt sich eher so an als sei Hochsommer. Was gehört denn nun alles zu Weihnachten?

Wir glauben, dass an Weihnachten Jesus geboren wurde und für uns ist das der wichtigste Grund von Weihnachten. Mein Mann und ich leben in einem Land weit weg von der Schweiz, auf einer Insel im Pazifischen Ozean. Wir leben und arbeiten mit Menschen zusammen, die ganz anders sind als wir. Doch was wir genau in Papua-Neuguinea gemacht haben, erzählen wir in unserem Vortrag am 8. Januar 2023 um 9.45 Uhr in der Gemeinde für Christus Rafz. Gerne laden wir Sie dazu ein.

Annina Bergmann



Bald kommt die besinnliche Zeit

Am Sonntag, 27. November 2022, ist der 1. Advent. Es kommt eine besinnliche, schöne Zeit, die wir nun endlich im normalen Rahmen feiern dürfen.

Allerdings dürfen wir die Probleme, weltweit, in der Schweiz, im Kanton Zürich und auch bei uns in Rafz, nicht vergessen. Wir dürfen Sie eine gewisse Zeit beiseite schieben, aber sie werden uns wieder einholen ...

Die globale Erwärmung ist ein ernst zu nehmendes Thema. Die Auswirkungen der von Menschenhand erschaffenen Probleme müssen unbedingt angepackt werden. Wir merken, durch die Wärme im Sommer und im Winter haben tiefer liegende Skigebiete erste Probleme.

Schweizweit haben wir die Stromkrise, die uns alle betreffen könnte. Voraussichtlich wird es einen milden Winter geben, so wenigstens die Meinung der Muotathaler Wetterfrösche, aber stimmen diese Weissagungen?

Der Kanton Zürich wird am 7. Dezember 2022 gebannt nach Zürich schauen. Es sind Bundesratswahlen und allgemein wird gehofft, dass wenigstens ein Zürcher das Rennen machen würde. Die SVP wird nach Redaktionsschluss das Ticket bekannt geben... Zudem sind anfangs Jahr 2023 die Regierungs- und Kantonsratswahlen, die auch unsererseits Aufwand bedeuten.

Auf Stufe Gemeinde sehen wir uns mit grossen Investitionen konfrontiert. Mehrere Millionen sind da für diverse Projekte vorgesehen und man fragt sich, woher wohl das Geld kommen sollte. Entweder man verschuldet sich noch mehr oder man beantragt eine unbeliebte Steuererhöhung? Man wird sehen.

Aber, liebe Leser, jetzt kommt zuerst die besinnliche Zeit. Geniessen Sie die Stimmung des Advents, feiern Sie Weihnachten und stossen Sie mit Freude und Zuversicht ins 2023 an.

Wir wünschen Ihnen all dies, einen guten Rutsch und bis dahin eine gute Zeit.

Damian Schelbert



Gesamterneuerungswahlen für Kantonsrat und Regierungsrat am 12. Februar 2023

Unser Ticket für den Regierungsrat

Die SP tritt mit Regierungsrätin Jacqueline Fehr und Nationalrätin Priska Seiler Graf zu den Regierungsratswahlen an – ein hochkarätiges Duo mit langjähriger Erfahrung und ausgewiesener Kompetenz.

Unser Ticket für den Kantonsrat – SP wählen (Liste 2)

Die SP Bezirk Bülach hat eine Wahlliste mit engagierten und motivierten Kandidatinnen und Kandidaten aus dem gesamten Bezirk Bülach zusammengestellt, die Gegensteuer für eine gerechtere und grünere Schweiz geben wollen. Die SP kämpft seit 132 Jahren zuverlässig für eine sozialere, gerechte Schweiz in einer friedlicheren und grünen Welt.

Die SP Rafz unterstützt Lokalmatador Kurt Altenburger, Gemeindepräsident Rafz, und empfiehlt ihn zur Wahl. Er nimmt auf der SP-Liste 2 den aussichtsreichen Listenplatz 4 ein und will sich speziell für die Anliegen der Rafzerfelder Gemein-



100 JAHRE
Garage Sigrist Rafz
SEIT 1922

RENAULT Garage Sigrist AG TAMOIL TAMOIL

www.garage-sigrist.ch Wir vermieten auch Busse und Anhänger

zadik architekten ag

Im Freie 10
8197 Rafz
043 433 44 33

info@zadik-architekten.ch | www.zadik-architekten.ch

MALERGESCHÄFT
FELIX SPÜHLER GmbH
8197 Rafz

Fugenlose Wand- Bodenbeschichtung
Tapeten
maler-spuehler.ch

GESUNDHEITSPRAXIS - RAFZ
www.gesundheitspraxis-rafz.ch

Massagen
Gesundheitsberatung
Hormonberatung

Isabelle Marti
Märktgass 27
8197 Rafz
M 079 385 20 67
ism@gesundheitspraxis-rafz.ch

044 869 33 75
info@GiRaf-Gerueste.ch
Gisler Baumanagement GmbH
GiRaf-Gerüste, Gajebärg 2, 8197 Rafz

GiRaf-Gerüste

Customer CARS

Ihr Oldtimerspezialist in Rafz

US-Cars Import & Service | Fahrzeugunterhalt & Reparaturen
Getriebe- & Achsrevision | Rad- & Reifenservice
Abgasanlagenbau | Motorrevision | Schweiß- & Dreharbeiten
Sandstrahlen | Rostbehandlung | Achsvermessung

www.customercars.ch

Neues Gesicht - gleiche Qualität

kompetent, zuverlässig und innovativ in die Zukunft

HANS DÜNKI • RAFZ
HEIZUNG • SANITÄR • REPARATUREN

duenki.ch
044 869 13 95

Tobias Dünki

english in the rafzerfeld

Englisch Kurse in Ihrer Nähe

Let us help you speak English

www.english-rafzerfeld.ch

den und deren Bevölkerung engagieren. Das Rafzerfeld ist mit vielfältigen Themen konfrontiert und es kann nur von Vorteil sein, eine direkte Stimme im Kantonsparlament zu wissen. Nutzen wir diese Chance! Wir danken schon jetzt für die Wahlunterstützung.

Mitmachen bei der SP

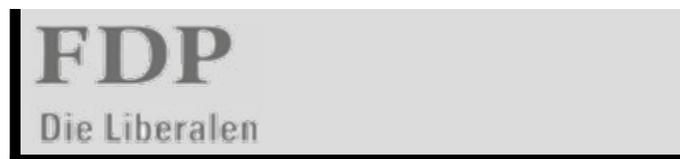
Unsere Mitglieder sind unsere grosse Stärke. Bei der SP bestimmt die Basis den Kurs, nicht die Chefetage. Werden auch Sie Teil dieser Bewegung und gestalten und entscheiden Sie mit! Die SP Rafz lädt Sie ein, das Geschehen in der Gemeinde Rafz mitzugestalten. Sie sind SP-WählerIn oder Sie haben festgestellt, dass Ihre Positionen meist mit der SP übereinstimmen, dann freuen wir uns auf Sie! Als Mitglied können Sie in der SP mitreden und mitentscheiden. Sie können sich aber auch als SympathisantIn der SP Rafz registrieren lassen und so die Partei besser kennenlernen. Die Anmeldung kann unkompliziert über unsere Website www.sprafz.ch in der Rubrik «Who is Who» erfolgen.

Zum Jahreswechsel

Bald geht das Jahr 2022 zur Neige. Es war wiederum ein spannendes Politjahr. Wir danken Ihnen für Ihr Interesse und Ihre Unterstützung. Die SP Rafz wünscht Ihnen frohe Festtage sowie ein glückliches, erfolgreiches und gesundes neues Jahr 2023!

Agenda SP Rafz

So, 12. Februar 2023	Kantonale Wahlen (Regierungs- und Kantonsrat)
Mo, 20. Februar 2023	Mitgliederversammlung SP Rafz
Do, 1. Juni 2023	Generalversammlung SP Rafz
Do, 24. August 2023	Mitgliederversammlung SP Rafz
So, 22. Oktober 2023	Eidgenössische Wahlen (National- und Ständerat)
Mo, 13. November 2023	Mitgliederversammlung SP Rafz <i>Vorstand SP Rafz</i>



Sonntag, 12. Februar 2023: Kantonsratswahlen 2023–2026

Die FDP Rafz ist stolz, Ihnen ein verdientes Mitglied zur ehrenvollen Wahl vorzustellen:

Hubert «Hubi» Boog

Seit gut vier Jahren engagiert sich Hubert in der Sozialbehörde. Soziale Sicherheit ist ihm ein wichtiges Anliegen auf der Basis von vernünftigen Rahmenbedingungen und nicht auf zügellosem Ausbau des Sozialstaates.

Als eigenständiger Unternehmer steht Hubi für ein nachhaltig wirtschaftliches Gewerbe ein, wo fordern und fördern

nicht im Widerspruch zueinander stehen. Dass wir nicht unter- sondern überreguliert sind, ist nicht seine und auch nicht unser aller Zukunft. Entrümpeln löst nicht nur im privaten Glücksgefühle aus, auch auf Kantons- und Bundesebene ist die Staatsquote eindeutig viel zu hoch und noch immer am Wachsen. Weniger ist auch hier mehr!

Dass verkehrstechnisch nur zügig vorankommt, wer nicht ständig Hindernissen und Engpässen ausgesetzt ist, ist zwar keine neue Erkenntnis, aber leider bei der Lösung für Eglisau und uns noch nicht überall angekommen. Ein mehr als nur vernünftiges und erst noch attraktives Projekt liegt fast pfannenfertig vor. Nur finden einige, z. T. nicht Einheimische, immer ein Haar in der Suppe. Und weil für Hubi Lösungen im Vordergrund stehen, setzt er sich für eine «zügige» Realisierung des «Calatrava-Projektes» in Eglisau ein.

Wählen wir Hubert Boog und geben ihm zweimal unsere Stimme. Die Welt wird zwar danach nicht gerade 180 Grad anders ticken, aber seine Art und sein Engagement tragen ganz sicher zu Verbesserungen bei.

Erfahren Sie mehr über Hubi: www.hubert-boog.ch.

Fritz Hauenstein, Präsident FDP Rafz



Die glp Rafzerfeld empfiehlt Ihnen, Beat Hauser in den Kantonsrat zu wählen.



Wir freuen uns, Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, unseren Kantonsratskandidaten für Rafz vorzustellen: Beat Hauser. Er ist eine ausgewiesene Fachkraft im Bereich Bildung und Wirtschaft. Er verbindet Ökologie und Ökonomie. Denn ohne die Natur ist der Arbeits- und Arbeitsplatz des Kantons Zürich gefährdet, dies betrifft indirekt auch den Finanzplatz Zürich. Diese Ausgewogenheit ist nicht immer einfach und bedeutet nicht automatisch eine linke Politik. Nachhaltig heisst eben auch keine Effekthascherei, sondern längerfristig stabile

Wirtschaftsbedingungen. Er grenzt sich klar von der linken Politik ab, indem er in der Sozialpolitik, die Hilfe zur Selbsthilfe proklamiert. Wir können Ihnen unseren Kandidaten bestens empfehlen, denn ohne intakte Umwelt keine Wirtschaft und somit keine Wohlfahrt. Wir wünschen Ihnen frohe Festtage.

GLP-Rafzerfeld



Reservezone «rafzSüd» | Projekt Digitec Galaxus

Direkt nach der Herbstmesse hat am 29. September eine Informationsveranstaltung zur Einzonung der Reservezone im Gebiet «rafzSüd» und dem möglichen Projekt des Unternehmens Digitec Galaxus stattgefunden. Das Interesse war gross, die Saalsporthalle selten so voll. Der Gemeinderat sowie das Projektteam von Digitec Galaxus, rund um CEO Florian Teuteberg, haben ausführlich über das beabsichtigte Einzonungs- und Bauvorhaben informiert. Ein Planungsteam von Digitec Galaxus ist bereits an der Ausarbeitung für ein Operationscenter, in welchem Grossartikel gelagert, aufbereitet und später an die Feinverteilung weitergeleitet werden (siehe auch: www.operationscenter-rafz.ch).

Um das Bauvorhaben realisieren zu können, wird die Rafzer Bevölkerung über die Einzonung der Reservezone, gekoppelt mit dem dazugehörigen privaten Gestaltungsplan, voraussichtlich Ende 2023 an der Gemeindeversammlung abstimmen. Eine Einzonung ist direkt mit dem Projekt und dem Gestaltungsplan verbunden. Ein vom Gestaltungsplan abweichendes Bauvorhaben wäre ohne weitere Abstimmung nicht möglich.

Wir sind erfreut über die gute und frühzeitige Kommunikation seitens Gemeinderat gegenüber der Bevölkerung. Wir unterstützen die Bildung einer Arbeitsgruppe aus Bevölkerung, Wirtschaft und Politik, wie wir es an der Informationsveranstaltung eingebracht haben. So haben Mitglieder aus verschiedenen Rafzer Kreisen und umliegenden Gemeinden die Möglichkeit, sich in den Planungsprozess einzubringen.

puls8197 steht zum aktuellen Zeitpunkt dem Projekt grundsätzlich positiv gegenüber und sieht dieses als grosse Chance für die Region. Die offizielle Abstimmungsempfehlung erfolgt nach Vorliegen des Gestaltungsplans. Das Operationscenter soll nachhaltig erstellt und betrieben werden und eine der grössten, auf einem Gebäude installierte Photovoltaik-Anlage der Schweiz erhalten sowie ohne fossile Brennstoffe auskommen. Als weiteres, relevantes Argument für dieses Projekt sieht puls8197 die Schaffung von über 500 neuen Arbeitsplätzen, die damit verbundenen Entwicklungsperspektiven für die Gemeinde sowie die absehbare Wertschöpfung und zusätzliche Steuererträge. Gleichzeitig sind mögliche alternative Standorte offensichtlich in der Schweiz kaum mehr verfügbar. Bei einer denkbaren Realisierung im grenznahen Deutschland würden andere von der Wertschöp-

fung profitieren, die Einflussmöglichkeiten der Gemeinde Rafz wären gering und die verkehrlichen Belastungen für das Rafzerfeld wären vergleichbar.

Als relevantes Gegenargument ist der Verkehr auszumachen, welcher auch an der Informationsveranstaltung zum Hauptgesprächsstoff führte. Um die Mehrbelastung im Rafzerfeld bis Bülach in Grenzen zu halten, setzt Digitec Galaxus auf ein Transportsystem der SBB-Cargo, mit welchem mehr als 50% der Güter ab dem Operationscenter via Bahn zu den Feinverteilern transportiert werden sollen. Ein überzeugendes Verkehrskonzept, sowohl für die Bauphase als auch insbesondere für den späteren Betrieb, ist zwingend und soll im Gestaltungsplan als «Muss-Kriterium» verankert werden. puls8197 wird dieses Konzept kritisch hinterfragen und die verkehrlichen Aspekte in die Arbeitsgruppe einbringen.

Schlusspurt 2022 | Frohe Festtage

Das Jahresende kommt bereits in grossen Schritten auf uns zu. Auch in diesem Jahr wurde es uns allen nicht langweilig, sei es aufgrund internationaler Krisen, mit den Herausforderungen rund um die Pandemie aber auch im Zusammenhang mit vielen tollen regionalen Projekten, welche im Jahr 2022 neu aufgegleist, weiter vorangetrieben oder abgeschlossen werden konnten.

Wir danken den Rafzer Behörden, aber auch der ganzen Rafzer Bevölkerung für ihr grosses Engagement und wünschen allen eine besinnliche Adventszeit und frohe Festtage. Tanken Sie neue Energie, damit wir auch im Jahr 2023 die bevorstehenden Herausforderungen aber auch die positive Entwicklung von Rafz gemeinsam weiter vorantreiben können.

Kernteam puls8197



Turnveteranen

Das Geheimnis ist gelüftet

Am Samstag, 3. September, haben 19 TV Veteraninnen und Veteranen den Weg nach RafzSüd unter die Füsse genommen um einem Geheimnis auf die Spur zu kommen. Ziel war das in der Mitte des Areals stehende Haus mit der geheimnisvollen Anschrift «FTN».

Im ersten Stock in modernen und bestens ausgestatteten Büroräumen wurden wir freundlich begrüsst durch Herrn Lukas Schneeberger, CEO und Gründer, sowie Frau Sabina Stutz.

Der anschliessenden Firmenpräsentation von Herrn Schneeberger folgten alle mit Interesse. Wir waren sehr beeindruckt von den mit viel Feuer vorgetragenen Ausführungen, dem Wissen um die Materie und dem Vertrauen in den eingeschlagenen Weg. Das uns vorgetragene Geschäftsmodell

und die Handlungsmaxime «Denke global, handle lokal» hat sicherlich alle Zuhörer überzeugt.

Gemäss den Ausführungen befasst sich die FTN AquaArt AG mit:

- der Aufzucht von Fischen vom Laich bis Jungfisch
- der Entwicklung und dem Bau der dazu benötigten Geräte und Anlagen
- der Planung entsprechender Anlagen
- der Mithilfe beim Aufbau und der Finanzierung solcher Anlagen
- der Ausbildung und Beratung für den Betrieb solcher Anlagen

FTN steht für Fisch, Technik, Natur.

Daraus geht auch die Vision hervor, welche am Anfang und noch heute für dieses Unternehmen steht.

Anschliessend durften wir die Fischzucht besichtigen. Unter Führung von Herrn Schneeberger und Frau Brüggmann haben wir alles gesehen und die notwendigen Erklärungen dazu erhalten.

Es ist alles peinlich sauber und reinlich, wir mussten Überschuhe anziehen und damit auch in Reinigungsbäder stehen, um ja keine Verunreinigungen einzuschleppen.

Wir haben die Elternfische gesehen, deren Laich und die daraus hervorgehenden Larven, die Jungfische in der Grösse von einem Millimeter bis zu vermarktbarer Grösse.

Es werden Egli und Zander gezüchtet.

Im Anschluss an die Führung war Gelegenheit, um Fragen zu stellen, gleichzeitig konnten wir Fischknusperli versuchen, die uns allen sehr gut geschmeckt haben. Sie waren sehr lecker.

Der Standort Rafz wird ausgebaut, es entsteht eine Anlage zur Fischproduktion sowie ein Eventlokal und ein Verkaufsgeschäft für die eigenen Produkte. Es gilt der Slogan «eat local Fish!» oder zu Deutsch «Rafzer Fisch auf den Rafzer Tisch».

Zum Abschluss haben wir mit Herrn Schneeberger vereinbart, in 1½ Jahren, wenn die neue Anlage funktioniert, nochmals vorbeizukommen.

Am Ende dieses informativen Nachmittags wurden wir von Karl Schweizer (vulgo Schari) zu einem Umtrunk zu sich nach Hause eingeladen. Seine Frau Gabi hat es sich nicht nehmen lassen, uns mit Speckbrötli zu verwöhnen.



Gestärkt von Speis und Trank konnten wir uns danach dem Nachtessen zuwenden! Das Restaurant Krone hat extra und ausschliesslich für uns geöffnet und auch da wurden wir auf das beste bewirtet.

Ein ausserordentlich befriedigender Samstag ist damit zu einem rundum befriedigenden Ende gekommen. Wir bedanken uns bei unserem Vorstand, Vreni Angst, Usch Amhof und Schari, ganz herzlich für diesen unterhaltsamen und lehrreichen Nachmittag.

Hans Stauber

Turnfahrt vom 12. und 13. November 2022

Die diesjährige Turnfahrt führte uns ins Muotathal im Kanton Schwyz. Ein atemberaubendes Höhlenerlebnis im Hölloch erwartete uns. Entsprechend früh war dann auch der Treffpunkt am Bahnhof Rafz. Um 5.45 Uhr machte sich eine 21-köpfige Turnerschaar mit dem Zug auf den Weg in die Innerschweiz. Dort erwarteten uns bereits die beiden Guides. Ihre Aufgabe: uns sicher durch einen (verhältnismässig kleinen) Teil des zweitgrössten Höhlensystems Europas führen. Vor uns lagen über 200 Kilometer erforschte Höhlengänge. Eine dreiköpfige Gruppe wählte mit dem Hölloch-Parcours die kürzere Variante, während sich der Grossteil der Gruppe auf die neunstündige «Expedition Glitzertor» begab. Ausgestattet mit einem «Höhlenforscheroverall», Helm mit leistungsstarker Stirnlampe und einem Klettergurt ging es dann hinein in die Höhle. Während der nächsten neun Stunden sollten wir kein Tageslicht mehr erblicken. Dafür wurden wir mit einer atemberaubenden Atmosphäre belohnt. Der Wasserdom, die Wiedergeburt, das Glitzertor und die Schlange gehörten zu den absoluten Highlights während der Expedition. Enge (Kriech-)Gänge, riesige Hallen und mit der Schlange erlebten wir sogar die wahrscheinlich längste natürliche Höhlenrutschbahn der Welt. Schlussendlich waren aber alle froh, als wir um 17.30 Uhr wieder aus der Höhle aussteigen konnten. Die gesammelten Eindrücke wurden dann am Abend bei einem feinen Essen im Restaurant Horseshoe in Oberarth verarbeitet. An der Restaurantbar liessen wir dann den Abend mit einem kühlen Bier ausklingen.

Am nächsten Tag machten wir uns auf in Richtung Zug. Ziel war die Curlinghalle des Curling Club Zug. Nach einer





Unsere Restaurants – hier kehren Sie gerne ein



Restaurant Krone

Familie Hänseler

Telefon 044 869 13 35

Bodenständige und kreative Küche mit Restaurant und Säali

Das Restaurant ist von Mittwoch bis Sonntag geöffnet.



Gasthaus zum Goldenen Kreuz

Marinella mit Frank & Team.

Telefon 044 552 85 00

Moderne, bürgerliche Küche

Restaurant mit Bar, diverse Banketträumlichkeiten

Gartenwirtschaft, 6 Hotelzimmer

7 Tage geöffnet



Restaurant Café-Bar blue

Ulf Büttner

Telefon 044 869 00 55

blue emotions gastro gmbh

www.restaurantblue.ch

Angebot und Öffnungszeiten finden Sie auf unserer Homepage.



Restaurant Botanica

Evelyne Meier & Rolf Sallenbach

Telefon 044 869 10 10

Restaurant mit Bar

Bankett- und Seminarmöglichkeiten bis 120 Personen

Montag bis Freitag 9.00–18.30 Uhr

Samstag 8.00–17.00 Uhr

Sonntag und abends geschlossen (für spezielle Anfragen geöffnet)



Restaurant Frohsinn

Familie F. & A. Marques

Telefon 044 869 06 37

Gutbürgerliche Schweizerküche, Portugiesische Spezialitäten, Saal für 20

bis 70 Personen, Gartenrestaurant, Doppelkegelbahn

Mittwoch bis Samstag 8.00–00.30 Uhr

Sonntag 9.00–00.30 Uhr

Montag und Dienstag geschlossen



Gasthaus Sternen

Sandy Bak

Telefon 044 869 40 00

Hotel mit 10 Zimmern

Restaurant mit Bar und Smoker's Lounge,

Wintergarten und Gartenrestaurant

Italienische Küche mit hausgemachter Pasta und Pizza

Restaurant am Sonntag geschlossen, Hotel immer geöffnet

kurzen Einführung in den Curlingsport stellten wir unsere Fähigkeiten unter Beweis. Rasch stellte sich heraus, dass es trotz einem verhältnismässig erfolgreichen Einstieg deutlich einfacher aussieht, als es dann effektiv ist. Dennoch gelangen einigen unter uns teilweise hervorragende Steine. Auch wenn der eine oder andere Stein nicht im Haus liegen blieb und entweder viel zu kurz oder viel zu lang war, machte das Curling allen sehr viel Spass. Einige könnten sich nach ihrer Turnkarriere sogar eine Karriere im Curling vorstellen.

Nach zwei anstrengenden Tagen waren alle froh, als wir um 17.15 Uhr in Rafz aus dem Zug ausstiegen. Die tollen Eindrücke der beiden Tage werden uns aber noch lange in Erinnerung bleiben.

Gian-Marco Sigrist



Leichtathletik

Mehrkampfmeeting Uster

Zum Abschluss der Leichtathletiksaison 2022 starteten wir mit elf Athleten in Uster auf der Sportanlage Buchholz. Die Athleten der Kategorie U12 hatten ihren Start am Samstag, 1. Oktober, die älteren Athleten am Tag darauf. Für sämtliche Kinder galt es einen Mehrkampf zu absolvieren. Bei allen Kategorien standen Sprint, Weitsprung, Kugelstossen und abschliessend eine Mittelstrecke auf dem Programm. Je nach Alter musste man seine Fähigkeiten auch im Hochsprung



oder gar im Speerwurf unter Beweis stellen. Am Samstag wussten besonders zwei Athleten zu imponieren. Zum einen war dies Florian Bamert, welcher in der U12 antrat. In dieser Kategorie stellt der Wettkampf die kantonalen Meisterschaften dar. Er konnte dank einer Willensleistung im abschliessenden 600-Meter-Lauf seinen Platz verteidigen und landete von 55 Klassierten auf dem 10. Platz. Eva Spühler, welche in der gleichen Kategorie bei den Frauen antrat, klassierte sich auf dem hervorragenden 15. von 67 Plätzen. Ebenfalls am Samstag am Start war Nino Stauber, welcher sich in der U12-Kategorie als bester seines Jahrgangs (2013) auf dem 39. Gesamtrang in der U12 klassierte. Zudem trat bei den Mädchen auch Delia Meier an, welche besonders im Kugelstossen überzeugte.

Am Sonntag durften wir weitere Top-Ten-Platzierungen bejubeln – und beinahe auch einen Podestplatz. Tabea Becher fehlten im Fünfkampf der Frauen U17 mickrige zwei Punkte fürs Podest. Dazu hätten beispielsweise zwei Zentimeter mehr im Weitsprung gereicht. Auch Sophia Zijderveld musste sich nicht verstecken und landete in der gleichen Kategorie wie Tabea auf dem 8. Platz. Das Trio um Denys Bosshard, Melvin Durrer und Abithan Suresh trat im Sechskampf U17 der Herren an und klassierte sich in dieser Reihenfolge auf den Rängen 5, 6 und 9. Denys vermochte im Kugelstossen eine klare neue Bestleistung aufzustellen. Mit dieser Leistung ist das Podest für die nächste Saison in Reichweite. Ebenfalls am Start, leider jedoch ohne Konkurrenz aus dem eigenen Verein waren Andri Bosshard und Lynn Stauber, welche den Wettkampf leider nicht beenden konnte.

Die komplette Rangliste ist auf folgender Webseite zu finden: www.tvuster.ch/content/ranglisten-2

Ein grosser Dank geht an die Kampfrichter Vincent Zijderveld und Roger Bollinger sowie an Jérôme Zaugg als Trainer.

*Für die Leichtathletik Jugend
Robin Müller*

J+S-Jubiläums-Special

Anlässlich des 50. Geburtstags des J+S veranstaltete dieser ein Jubiläums-Special, zu dem wir als Leiterteam der Jugend Tickets gewannen.

Am Freitag, 7. Oktober, um 18.00 Uhr strömten wir acht Rafzer Leiter*innen mit knapp 700 weiteren Gästen als erste überhaupt durch die Eingangstore der neuen Swiss Life Arena der ZSC Lions in Zürich Altstetten. Nach einem kurzen Apéro und Ansprache von Regierungsrat Mario Fehr durften wir im Businessclub zu Abend essen, erhielten bei einer Führung durchs Stadion exklusive Einblicke hinter die Kulissen, wie zum Beispiel den Fitnessraum und die Garderobe sowie den Stockraum der ZSC Lions, oder auch die Trainingshalle und den VIP-Bereich. Anschliessend durften wir eine Showeinlage vom Starlight Team geniessen, und hatten bei verschiedenen Spielen die Gelegenheit Preise zu gewinnen. Das grosse Highlight des Abends war die Eisdisco auf dem frisch präparierten Spielfeld!

Vielen Dank an den J+S und die ZSC Lions, dass ihr uns dieses unvergessliche Erlebnis ermöglicht habt!

Mélanie Bauert



v.l.n.r. Claudia Bosshard, Martina Ott, Carmen Hoch, Michael Steinkamp, Karin Spitznagel, Florian Kleger, Mélanie Bauert, Esther Meili

Schweizermeisterschaften Sie+Er am 12. November in Olten

Zum Saisonabschluss konnten wir nochmals einen tollen Erfolg feiern. Tim Wisotzki startete zusammen mit Michelle Balogh (Getu Flaachtal) an den Schweizermeisterschaften im Sie+Er-Wettkampf in Olten. Diese Meisterschaft ist eingebettet in die Schweizermeisterschaft Mannschaften der Turnerinnen. So konnten Michelle und Tim vor einem sehr grossen Publikum ihre Übungen zeigen. Es herrschte eine tolle Stimmung in der Halle in Olten. Am Schluss durften sich die beiden über einen sehr guten 4. Rang mit Auszeichnung freuen, auch wenn das Podest nur um die Winzigkeit von einem Zehntelpunkt verfehlt wurde. Wir freuen uns mit den beiden und gratulieren zu diesem schönen Erfolg.

Dagmar Steinkamp



Anliegen Platzwart FC Rafzerfeld

Geschätzte Rafzer-Weibel-Leser und Gemeindemitglieder und Behörden der Gemeinde Rafz.

Seit Jahren bin ich Mitglied des FC Rafzerfeld und nun zusätzlich als Platzwart beim Fussballclub! Meine Zuständigkeit ist seit 1. Juli 2021 die Unterhaltung der Fussballplätze Bahnhof und Eichen in Hüntwangen mit der Umgebung und Ordnung und Verantwortung Tore, Ordnung in Rafz. Die Plätze in Rafz werden durch die Gemeinde gemäht und unterhalten.

Da es sehr viele Kids (3 Sammelgruppen), Junioren (10 Teams) / Juniorinnen (6 Teams), Aktive (3 Mannschaften) und Senioren (1 Team) = total 24 Teams im Verein hat, sind die vier Rasenplätze stark beansprucht. Neben dem Trainingsbetrieb kommen viele Meisterschafts-/Cupspiele und Turniere während einer Saison zusammen, die beide Anlagen sehr beanspruchen. Bei schönem Wetter und optimalem Terrain geht es so knapp über die Bühne. Aber bei intensiven Regenfällen und bei Spielverschiebungen kommen wir an den Anschlag und somit auch in den Clinch, sprich Konflikt, mit der Gemeinde Rafz.

Die Gemeinde Rafz unterstützt uns über all die Jahre, in denen ich hier wohne, mit Wohlgemut. Nun mein Anliegen: die Gemeinde Rafz und auch die übrigen Gemeinden im Rafzerfeld müssen in Zukunft zusammensitzen, um diesem Manko an bespielbaren Fussballplätzen entgegenzuwirken. Denn ein Platz in Hüntwangen ist ohne Licht und kann daher in der Übergangszeit März/April und Oktober/November abends nicht genutzt werden. Daher fallen die Trainingseinheiten am Abend auf drei Fussballplätze.

Es ist im Herbst 2021 und diesen Frühling zu Platzsperrungen gekommen, sodass jeweils ein Monat nur auf einem Platz in Rafz trainiert und gespielt werden konnte. Das erfreute nicht nur mich nicht, auch die ganzen aufopfernden Trainer, die mit ihrer Mannschaften trainieren wollten, mussten die Faust im Sack machen. Auch unsere 1. Mannschaft musste Trainingsunterbrüche von einer Woche machen und auf die roten Tartanplätzen ausweichen und verloren nachher auch Spiele mangels Trainingsmöglichkeiten, besonders in den Wintermonaten.

Daher ist es fast unumgänglich, dass das gesamte Rafzerfeld über einen Kunstrasenplatz verfügt, der sowohl zum Trainieren und Spielen während der Wintermonate genutzt werden kann, als auch während witterungsbedingter Platzsperrungen ermöglicht zu trainieren oder Spiele durchzuführen!

Der FC Rafzerfeld hat ein Gremium gebildet, das diesem Missstand entgegenwirken wird und dafür zuständig ist, dass Gespräche und Lösungen in Zukunft vorangetrieben werden. Denn es ist höchste Zeit für eine Anlage. Aber dazu braucht es politischen Willen und Unterstützung und natürlich auch Geld. Denn ausser mir haben sowohl unser Spielbetrieb-Koordinator und der Verband keine Freude, wenn x Spiele verschoben werden müssen. Denn, was es alles nach sich zieht, ist mit einem sehr grossem Mehraufwand verbunden!

Ich bitte daher, dass man zusammensitzen muss, um eine Rafzfelder Lösung zu gestalten die ALLEN nützt und die Kosten aufgeteilt werden können. Neben J+S-Geldern muss es doch auch von Lotto / Toto möglich sein, finanzielle Unterstützung zu kriegen.

Die Rasenplätze sind gesünder als Kunstrasenplätze, das ist mir klar, aber die Trainingsmöglichkeiten müssen auch bei Schlechtwetter gegeben sein. Ein Anliegen, das mir am Herzen liegt und das mein Fussballherz höher schlagen lassen würde.

Danke für Ihre Kenntnisnahme und mit freundlichen und sportlichen Grüßen



Heinz Meister alias Hene

Herbstmesse 2022

Die Herbstmesse Rafz ist Geschichte und es bleiben die Erinnerungen. Mir bleiben positive, aber auch negative. Dass ein Dorf sich alle Mühe gibt und sich ins Zeug legt und in den Vereinen Hand angelegt wird, um ein erlebnisreiches Fest zu gestalten, stimmt mich positiv!!

Das Zusammentreffen von alten Kameraden und der Austausch aus der Vergangenheit mit den vielen Geschichten ist unbezahlbar und aller Krampf zum Voraus einzigartig.

Eine Nachricht hat mich aber sehr traurig gemacht und auch innerlich berührt und die Erinnerung an Fevzi Kugucak werden in meinem Herzen bleiben! Er war Gründungsmitglied des FC Rafz im Jahre 1964 und als Trainer eine Legende. Ich durfte unter ihm in der 2. Mannschaft mittrainieren und es entstand eine Verbindung zwischen zwei Fussball-Begeisterten, die ich durch diesen Sport erleben durfte. Mit meiner Familie durfte ich zu Ihm nach Cesme / Izmir in die Türkei und erlebte Fevzi als wahren Freund und mit seiner Frau durfte er viele Jahre in seiner alten Heimat den letzten Lebensabschnitt erleben. Er wollte diese Herbstmesse noch einmal besuchen, aber es kam nicht mehr dazu. Seine beiden Söhne leben noch hier und durch sie habe ich es an der Herbstmesse vernommen.

Viele alte Fussballkameraden kannten ihn in der Aktivzeit und als Trainer erster Stunden. Ich werde Fevzi Kugucak in guter Erinnerung behalten.

Apropos Fussballkameraden, ich werde am Samstag, 18. März 2023, ab 9.00 Uhr bis am Nachmittag eine kleine Feier machen für diejenigen, die mich durch all die Jahre auf dem

Fussballplatz begleitet haben als Trainer oder Co-Trainer. Bringt Fotos mit oder auch Alben, damit man die vergangene Zeit wieder Revue passieren lassen kann. Für leibliches Wohl und Getränke ist gesorgt.

Euer Juniorentainer, J+S Coach, Schülerturnierverantwortlicher, Platzwart, G-Trainer oder einfach de HENE vo Rafz



Vizemeister und Saisonabschluss

Die Rafz Bulldogs A konnten sich während der Saison für die Play-offs qualifizieren. Gut gelaunt und mit ihrer Fangemeinde im Rücken reisten sie deshalb Anfang Oktober nach Basel, wo die diesjährigen Schweizermeisterschaften ausgetragen wurden. Durch schönes Zusammenspiel und Teamgeist schafften sie es, sich den phänomenalen zweiten Rang zu sichern und wurden somit Vizemeister. Auch sonst können die Rafz Bulldogs A wie auch die Rafz Bulldogs B auf eine erfolgreiche Saison zurückblicken: In den teamübergreifenden Statistiken der Liga B ist in jeder Kategorie ein Spieler von uns in den Top 5 vertreten. Alex Harburger machte dieses Jahr 240 Punkte und belegt somit den dritten Platz der Liga. Ebenfalls den dritten Platz sicherte sich Lars Schweizer mit 14 Sacks (das Ziehen der Flags des Quarterbacks). Jan Schweizer liegt mit 12 Interceptions (das Abfangen eines Passes der Angreifenden durch die Verteidigung) auf dem fünften Platz der Statistik.

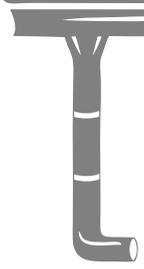
Im Grossen und Ganzen haben die Bulldogs eine dynamische, vergnügliche Saison hinter sich und jedes Teammitglied hatte die Chance, weitere Spielerfahrung sammeln.

Lia Schweizer



Die Vizemeister nach ihrem Finalspiel

HELMAR WISCHNIEWSKI
 Eidg. dipl. Spenglermeister



Spenglerei / Blitzschutzanlagen
 Vor Eiche 12, CH-8197 Rafz
 Telefon 044 869 33 40
 E-Mail spenglerei@wischniewski.ch
www.wischniewski.ch

SA+P

Architektur
 Raumplanung
 Immobilien



Schmidli Architekten + Partner | 8197 Rafz | www.schmidli.ch

**SCHÖN,
 MIT IHNEN ZU
 BAUEN.**



SCHMIDLI
 EIN UNTERNEHMEN DER LANDOLT GRUPPE

Schmidli Bau AG
 Tanneväg 26. 8197 Rafz
 TEL +41 43 433 43 43
www.schmidli-bau.ch



Hauenstein
 Wo Freude wächst



Erfahren Sie
 Garten. Rundum.

Hauenstein Gartencenter Rafz • www.hauenstein-rafz.ch

Für sämtliche Malerarbeiten
 seit über 40 Jahren für Sie da.

D. Schmidli GmbH Malergeschäft



Märktgass 26 8197 Rafz
 079 679 52 07 dschmidli@gmx.ch

Spühler +Co.
 Radio TV-Kabelkommunikation

Internet
 TV
 Telefonie
 Mobile

Ihre Multimedia-Spezialisten!

- Multimedia-Geräte (TV / HiFi / Mobile / Tet)
- Heimerberatung + Planung
- Netzwerk Installationen
- IT-Dienstleistungen
- Kabelnetz Rafzerfeld
- Sasag @Home




via Kabelnetz-Rafzerfeld

Märktgass 9 - 8197 Rafz - 044 886 86 86 - www.spuehler-tv.ch



Pistolenclub Rafzerfeld

Endschiessen beim PC Rafzerfeld

Am 4. Oktober 2022 fand bei herrlichem Herbstwetter das Endschiessen vom PC Rafzerfeld statt.

Dieser Schiessanlass wird traditionell als Plauschwettkampf durchgeführt, bei welchem nicht nur die Schiessresultate zählen.

Insgesamt nahmen zehn Vereinsmitglieder bei diesem Anlass teil.

Gewonnen hat diesen Plauschwettkampf Heini Egli mit 196 Punkten vor Michael Stäubli mit 195 Punkten, gefolgt von Gerrit Kapfer mit 191 Punkten.

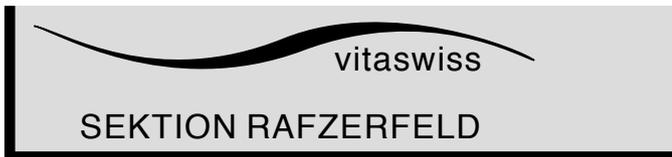
Den Endschiessenstich gewann Gerrit Kapfer mit 93 Punkten, gefolgt von Regula Ita mit 91 Punkten und Werner Schöni mit 85 Punkten.

Dies war der Schlusspunkt für das Aussentraining im Stand 2022.

Am 1. November 2022 begann das Luftpistolentraining im Lupikeller, im Schützenhaus unter der 50-m- / 25-m-Anlage. Geschossen wird von 18.00 bis 19.00 Uhr.

Am Pistolenschiessen interessierte Personen sind herzlich zum Besuch eines unserer Luftpistolentrainings eingeladen.

Gerrit Kapfer, Präsident PC Rafzerfeld



Vitaswiss-Gymnastik

Jeden Mittwoch in der Turnhalle Götzen, Rafz:
 Von 19.00 bis 20.00 Uhr unsere bewährte Vitaswiss-Gymnastik und
 von 20.00 bis 21.00 Uhr die etwas sportlichere Variante

Unsere Vitaswiss-Gymnastik ist die ideale Ergänzung zu jeder anderen Sportart, die Sie sonst noch betreiben. Schnuppern ist jederzeit erwünscht, wir freuen uns über jedes neue Mitglied!

Voranzeige: Generalversammlung, Samstag, 11. Februar 2023, 13.30 Uhr, im Zentrum Casa, Rafz. Bitte reservieren Sie sich bereits heute dieses Datum.

Informationen über uns finden Sie auch auf unserer Homepage: www.vitaswiss-rafzerfeld.ch.

Wir wünschen allen von Herzen eine besinnliche Adventszeit, frohe Weihnachten und ein gesundes Neues Jahr.

Sylvia Sigrüst

Pflüger-Team Rafzerfeld

Aktuelles vom Pflüger-Team Rafzerfeld

Am Samstag, 20., und Sonntag, 21. August, fanden die Zürcher- und Schweizermeisterschaften im Wettpflügen in Otelfingen statt. Der Anlass wurde von Mitgliedern aus dem Pflüger-Team Rafzerfeld, der Schweizerischen Pflüger-Vereinigung und dem Turnverein Otelfingen organisiert. Den Besuchern wurde neben den hochkarätigen Wettkämpfen mit einer Maschinenausstellung, Oldtimertraktoren mit Demoarbeit, einer Festbahn sowie musikalischer Unterhaltung einiges geboten.

Der Start ins Wettkampfwochenende fiel etwas nass aus. Sonne und Regen haben sich im Stundentakt abgewechselt, was die gute Stimmung nicht beeinflusst hat. Unsere sechs Pflüger sind topmotiviert in den Wettkampf gestartet und haben versucht, ihre besten Leistungen abzurufen. Das eine oder andere gelang am Samstag noch nicht ganz optimal, somit blieb Steigerungspotenzial für die Schweizermeisterschaft vom Sonntag. Diese fand bei strahlendem Sonnenschein und unter den Augen von vielen begeisterten Zuschauern statt. Am Ende des Wochenendes durfte sich Marco Angst zum Zürcher Kantonalmeister sowie zum neuen und alten Schweizermeister küren lassen. Wir gratulieren sämtlichen Pflügern vom Pflüger-Team Rafzerfeld zu ihren tollen Resultaten!

*Vorstand Pflüger-Team Rafzerfeld
Nadine Lee*



v.l.n.r. Beat Sprenger, 2. Rang, Marco Angst, 1. Rang, Toni Stadelmann, 3. Rang

Europameisterschaft in Ballykelly, Nordirland am 2./3. September 2022

Die EM der Drehpflüger wurde aus Schweizer Sicht aus dem Rafzerfeld vertreten. Christian Rubin aus Rafz und Walter Angst aus Wil vertraten unser Land in Nordirland. Auf der Anreise von Dublin in Richtung Ballykelly, wo praktisch an der Atlantikküste gepflügt wurde, liess sich das Team drei Tage Zeit, um einen Eindruck von Land und Leuten zu bekommen. Nebst dem Besuch eines Pflügers, konnte die wunderschöne Antrim Küste mit vielen Sehenswürdigkeiten genossen werden.

Kaum am Wettkampfort eingetroffen, wurden die Gerätschaften angeliefert. Das Vortraining konnte sofort in Angriff genommen werden. Leider ging die Planung des Veranstalters nicht ganz auf, denn viele der vorgesehenen Flächen waren noch nicht geerntet. So musste auf Parzellen, die von der Beschaffenheit her komplett verschieden mit den späteren Wettkampfpfeldern waren, geübt werden.

Bis und mit erstem Wettkampftag war das Wetter trocken und meist sonnig. Entgegen unseren Erwartungen konnte die Regenbekleidung im Koffer bleiben. Mit den Rängen 11 für Christian Rubin und 13 für Walter Angst wurden am ersten Tag Ränge im hinteren Mittelfeld erzielt. Für den zweiten Tag war Regen angesagt, dieser stellte sich leider auch ein. Die Wettkämpfer mussten sich nach kürzester Zeit durch den Sumpf kämpfen. Eine Verbesserung um einen Rang auf Platz 10 gelang Christian Rubin, Walter Angst musste sich mit Rang 16 zufriedengeben. Auf der Gesamtrangliste erschienen die beiden auf den Rängen 11 und 14. Trotz der teilweise widrigen Verhältnisse haben beide die Teilnahme und vor allem auch die wieder möglichen sozialen Kontakte und das schöne Teamerlebnis genossen.



Die Rafzerfelder Vertretung an der Europameisterschaft der Wetzpflüger v.l.n.r. Teilnehmer Christian Rubin, Rafz, die beiden Coaches Thomas Kern und Lars Rubin, Teilnehmer Walter Angst, Wil

Pflüger-WM in Ratheniska, Co. Laois, Republik Irland

40% Schlick, 40% Ton, 20% Sand, lautete die Bodenbeschreibung der Pflügerfelder für die WM in der Republik Irland, die am 21. und 22. September ausgetragen wurde. Wer mit diesen Bedingungen wohl am besten zurechtkommen würde? Nach zweijähriger Pandemie-bedingter Pause trafen sich Pflüger aus 24 Nationen zum Wettkampf in zwei Kategorien im Herzen Irlands im County Laois. Die Republik Irland hatte kurzfristig die Organisation übernommen, da die geplante WM bei St. Petersburg, Russland, im März abgesagt wurde.

Am Tag eins wurde ein Stoppelfeld gepflügt, am Tag zwei war mehrjähriges Grasland zu pflügen.

Im Training zeigte sich bereits, dass zur Bodenbeschreibung der Zusatz «Steine» auch ganz gut gepasst hätte. Nichts desto trotz war eine gute Vorbereitung möglich und es entwickelte sich ein sehr spannender Wettkampf, der eine weitere Medaille für den letztmaligen Gesamtweltmeister Marco Angst brachte. Er durfte sich für die anspruchsvolle Arbeit im Stoppelfeld eine Bronzemedaille umhängen lassen.

Waren die Wetterbedingungen während der Trainingstage wie auch am ersten Wettkampftag eher untypisch tro-

cken und recht sonnig für die grüne Insel, so zeigte sie am zweiten Tag ihre garstige Seite. Kräftiger Regen machte die Aufgabe für die Wettkämpfer nicht einfach.

Wer sonst als die Irländer selbst, sollten mit den Verhältnissen am besten zurechtkommen? Beide Kategorien und damit auch die Gesamtwertung, wurden von den Einheimischen für sich entschieden. Im Grasland belegte Marco Angst den 5. und der Thurgauer Ueli Hagen, den 13. Rang. In der Gesamtwertung entwickelte sich um Rang 3 ein richtiger Krimi. Zwei punktgleiche auf den Rängen drei und vier, nur einen halben Punkt dahinter Marco Angst. Bravo den beiden Schweizer Vertretern zu ihren tollen Leistungen mit den Rängen 5 und 16 in der Gesamtwertung. Es ist schon beinahe Gewohnheit, dass die Schweizer Pflüger um die vordersten Ränge mitkämpfen!



Marco Angst auf dem Weg zu einer weiteren Bronzemedaille im Stoppelpflügen

Käthy Angst



Abendunterhaltung mit musikalischen Kontrasten

Blasmusik und Jodel, eine Mischung, die man selten zu hören bekommt, gab es am Samstagabend, 5. November, in der Efra in Rafz zu hören. Die Musikgesellschaft Rafz hatte mit dem Jodelklub Eglisau zusammengespannt, um einen unterhaltenden und musikalisch sehr abwechslungsreichen Konzertabend zu veranstalten. Viele Gäste waren gekommen und haben vor dem Konzert auch noch ein feines Nachtessen genossen.

Das Programm liess keine Wünsche offen, von exotisch über Ohrwurm bis traditionell war alles dabei. Kia Hora Te Marino brachte Klänge der Maori-Kultur aus Neuseeland nach Rafz. Mit Lilo & Stitch präsentierten die Rafzer Musiker Melodien von Elvis Presley und mit den Italo Pop Classics mit «Azzuro», «Gloria» und «Ti amo» brachten wir die Zuhörer zum Träumen – von Italien in den 70er-Jahren. Mit «Dr Alpe-

flug» war auch ein Schweizer Klassiker als Blesorchesterversion dabei. Dazwischen sorgte der Jodelchor für musikalische Kontraste und brachte einige schöne Jodelmelodien zu Gehör. Ein Highlight des Abends war sicher «Gwitternacht». Das unterhaltsame Werk verschmilzt Jodelklänge und Blasmusik in bisher ungehörter Weise und sorgte mit einer unterhaltsamen Geschichte für Schmunzeln bei den Zuhörern.

Zum Abschluss bedankte sich unsere Präsidentin Tanja Hoch bei der Dirigentin Nadine Brennwald für die hervorragende musikalische Leitung und bei Jeanine Mattmann, die das Publikum unterhaltsam durchs Programm führte.



Jodelklub Eglisau



Musikalisch breit aufgestellt: die Musikgesellschaft Rafz

Nächste Auftritte

Am Freitag, 25. November, spielen wir zur Einschaltung des Weihnachtsbeleuchtung des Gewerbevereins Rafzerfeld.

Mit einer kleinen Abordnung umrahmen wir den Weihnachtsmarkt in Rafz am Samstag, 26. November, mit weihnachtlichen Klängen.

Am Mittwoch, 14. Dezember, unterhalten wir die Rafzer Bevölkerung mit einem Weihnachtsständli im Dorf.

Unser traditionelles Weihnachtsständli auf dem Gnal findet am Mittwoch, 21. Dezember, statt. Anschliessend gibt es Glühwein.

cantemus Kirchenchor Rafzerfeld



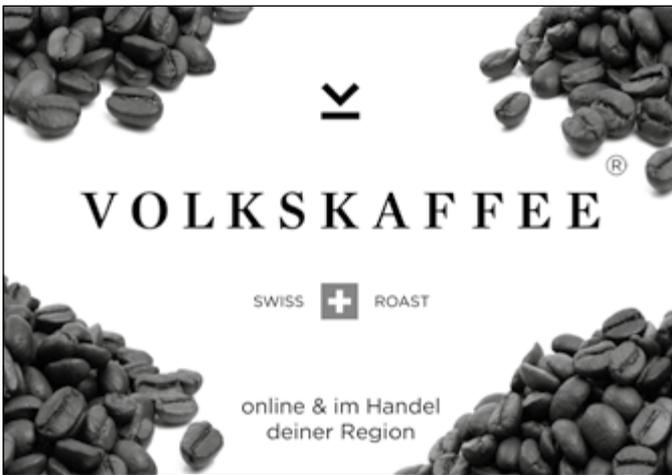
Reformations-Gottesdienst

Am 6. November 2022 feierten wir den Reformations-Gottesdienst in Rafz mit den Pfarrerrinnen Britta Schönberger und Carola Jost-Franz. Der Kirchenchor cantemus gestaltete diese Feier mit und bei dieser Gelegenheit konnte unsere neue Dirigentin Judith Gamp ihr Können unter Beweis stellen. Mit Bravour hat sie ihre Aufgabe gelöst und der gut besuchten Kirche gezeigt, wie sie in dieser kurzen Zeit ihrer Anstellung bereits eine bunte Palette von Liedern mit uns eingeübt und vorgetragen hat. Mit dem «Lobet den Herrn alle Heiden» zu Beginn des Gottesdienstes über «Selig seid ihr, wenn ihr einfach lebt», passend zur Bergpredigt, kam unser Lobgesang bestens zur Geltung. Mit dem anschliessend vorgetragenen «Locus iste» in seiner feierlichen Vertonung haben wir sicher dem einen oder anderen Kirchgänger eine Gänsehaut erzeugt. Zum Schluss zeigten wir mit dem «Si ya hamba», auf englisch und auch auf afrikanisch gesungen, dass wir es noch «drauf» haben und durchaus in der Lage sind, die Kirchenbesucher mit Händeklatschen mitzureissen. Nun bereiten wir uns auf die Weihnachtszeit vor und versprechen euch, auch dann wieder, einmal in Rafz und einmal in Wil, den Gottesdienst feierlich mitzugestalten.

Otto Kohler



Foto Philipp Klahm




VOLKSKAFFEE[®]
 SWISS  ROAST
 online & im Handel
 deiner Region



Baur Weine
*... im Einklang
 mit der Natur!*
Peter & Reni Baur
 Hegi 96 · 8197 Rafz · 044 869 91 73 · 079 410 70 43 · info@baur-weine.ch
 auch auf Facebook und Instagram  



m. hartmann gartenbau ag
 planung • gartenbau • unterhalt
 info@hartmann-gartenbau.ch www.hartmann-gartenbau.ch
 Tel 044 867 14 67 Im Hard 18 • 8197 Rafz



EKOPLAN Hänseler^{GmbH}
 Elektrokontrollen & Planung
 Mittlere Ifang 7
 8197 Rafz
 +41 44 869 01 83
 info@ekoplan.ch
 www.ekoplan.ch
 » Elektrokontrollen
 » Elektroplanung bei Neu- und Umbauten
 » Zustandsanalyse und Lösungsvorschläge
 » Beleuchtungskonzepte für Erneuerungen und Sanierung



urs frey steinhauerei
 eidg.dipl. bildhauer und steinmetzmeister
 grabmale/brunnen/skulpturen
 restaurationen/renovationen in naturstein
 hauffäld 1, 8197 rafz
 telefon/fax 044 869 23 64
 mobile 076 396 88 69
 www.steinhauerei-frey.ch
 urs@steinhauerei-frey.ch



Le Buste
 BRA FITTING
Der richtige BH für jede Frau!
Mein Angebot:
 • BH Beratung und Anpassung
 • BHs Grössen: 60 A - 110 O
 • Plus Size BHs
 • Alltags BHs
 • Sport BHs
 • Still BHs
 • Bügellose BHs
 • Mädchen BHs
 • Geschenkkarten
 • und vieles mehr...
Öffnungszeiten:
 Mo.: geschlossen
 Di.,Mi.,Do.: 10-12 Uhr und 14-18 Uhr
 Fr.: 14-18 Uhr
 Sa.: 10-13 Uhr
Le Buste
 Joanna Krasuska Märktgass 12, 8197 Rafz
Tel. 076 325 55 61
 info@lebuste.ch
 www.lebuste.ch



**Ihr Fachmann für
 Heizung und Sanitäre Installationen**
 Neubauten
 Renovationen
 Reparaturen
 Alternativheizungen
GRAF Team
 HEIZUNG · SANITÄR
Inhaber Gebrüder Rupp
 Bergstrasse 20 Tel. 044 886 80 08
 8197 Rafz Fax 044 886 80 09



BOLLI
 Kaminfegermeister
 Feuerungskontrolleur
Tradition trifft Moderne
 Kaminfegerarbeiten Solarreinigung
 Feuerungskontrolle Lüftungsreinigung
 info@bollikaminfeger.ch www.bollikaminfeger.ch
 Tel: 079 901 79 79
 8197 Rafz



Herbstmesse

Der Frauenverein war an der Herbstmesse für den Messeeintritt verantwortlich. Es waren 80 Helfer/innen für den Frauenverein und 4 Helfer für die Pfadi im Einsatz. Vielen herzlichen Dank. Ein grosses Dankeschön geht an Gaby und Heinz Humbel. Sie haben den Verkauf der Messeeintritte organisiert und an beiden Tagen das Büro geführt.

Lottonachmittag am Dienstag, 8. November

Unser Vorstandsmitglied Melanie Lengacher organisierte den beliebten Lottonachmittag. 23 Frauen (inklusive 4 Vorstandsmitgliederinnen) fieberten mit, um die schönen Preise zu gewinnen. Wir spielten vier Durchgänge Lotto und dazwischen gab es Kaffee mit Kuchen. Unsere Präsidentin informierte kurz über die nächsten Anlässe und zum Schluss durfte natürlich das beliebte Schinkensandwich auch nicht fehlen. Wir freuen uns schon heute auf den nächsten Lottonachmittag am 19. Januar 2023.



Advents-Nachmittag für Frauen am Donnerstag, 1. Dezember 2022, 14.00 Uhr, im Rest. Frohsinn

Wir stimmen uns auf Weihnachten ein und verbringen zusammen einen gemütlichen Nachmittag. Eine kleine Bastelarbeit wird auch nicht fehlen. Wir freuen uns auf Sie.

Adventsfeier für Seniorinnen und Senioren am Sonntag, 11. Dezember 2022

Wir freuen uns nach dreijähriger Pause wieder die Adventsfeier durchführen zu können. Wir hoffen, dass viele Seniorinnen und Senioren den Weg in die weihnachtlich geschmückte Saalsporthalle finden, um mit uns ein feines Mittagessen zu geniessen und einen feierlichen Adventsnachmittag zu verbringen.

Einladung zur Generalversammlung mit Unterhaltung und Tombola im Zentrum Casa Freitag, 3. Februar 2023, 19.00 Uhr

Der Vorstand freut sich auf ein zahlreiches Erscheinen. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

Dürfen wir Sie wieder um Gaben für die Tombola und Kuchen bitten? Wir nehmen gerne beides am Freitag zwischen 14.00 und 15.00 Uhr im Zentrum Casa entgegen. Sie können die Spenden auch vorher einem Vorstandsmitglied überbringen. Wir danken allen Spenderinnen schon heute ganz herzlich.

Wenn Sie den Mitgliederbeitrag von Fr. 15.- bar oder per E-Banking zahlen, helfen Sie uns, Spesen zu sparen. Unsere Bankverbindung: Zürcher Kantonalbank, IBAN CH04 0070 0114 1000 7093 8, Frauenverein Rafz.

Kassierin gesucht

Für unseren Vorstand suchen wir eine neue Kassierin auf das nächste Jahr (ab Generalversammlung 3. Februar 2023). Wir sind im Vorstand ein aufgestelltes Team von sieben Frauen. Wenn du Lust und Zeit hast, bei uns mitzumachen, und ein Flair für Zahlen hast, melde dich doch bitte bei unserer Präsidentin Ursula Wischniewski, 044 869 17 48.

Unsere nächsten Veranstaltungen

- | | |
|------------------------------|---|
| Donnerstag, 1. Dezember 2022 | Advents-Nachmittag für Frauen im Rest. Frohsinn, 14.00 Uhr |
| Dienstag, 6. Dezember 2022 | Frauezmorge/-Kafi, 8.00–10.00 Uhr im Zentrum Casa |
| Sonntag, 11. Dezember 2022 | Adventsfeier für Seniorinnen und Senioren in der Saalsporthalle Schalmenacker |
| Dienstag, 10. Januar 2023 | Frauezmorge/-Kafi, 8.00–10.00 Uhr im Zentrum Casa |
| Donnerstag, 19. Januar 2023 | Lottonachmittag im Gemeindegemehausaal, 14.00 Uhr |
| Freitag, 3. Februar 2023 | Generalversammlung mit Unterhaltung und Tombola im Zentrum Casa, 19.00 Uhr |
| Dienstag, 7. Februar 2023 | Frauezmorge/-Kafi, 8.00–10.00 Uhr im Zentrum Casa |

Der gesamte Vorstand wünscht allen Frauen eine ruhige und besinnliche Adventszeit und frohe Festtage.

Silvia Fehr



Personelles

Nach genau 2 Jahren und 9 Monaten hat uns Anne Sillmann per Ende September verlassen. In dieser Zeit war Sie einigen als diplomierte Pflegefachfrau vertraut geworden. Ihr offenes, freundliches und aufgestelltes Wesen hat sowohl Klientinnen und Klienten, als auch Mitarbeiterinnen immer wieder zum Lachen gebracht.

Nun suchte sie etwas näher an ihrem Wohnort und mit der Familiensituation vereinbar, eine neue berufliche Herausforderung in einer Arztpraxis.

Wir wünschen ihr dabei für die berufliche und private Zukunft viel Erfolg und alles Gute und bedanken uns von Herzen, für die Zeit und Kraft, die Sie in die Spitex Rafz eingebracht hat.

Lustiges aus dem Spitexalltag «Jedes Mal, wenn ein Mensch lacht, fügt er seinem Leben ein paar Tage hinzu»

Was ist vielseitig einsetzbar?

Zum Beispiel Slip-Einlagen. Diese können nicht nur zum eigenen Schutz gebraucht werden, sondern auch noch, um entzündete Pferdehufe zu schützen. Einzig mit der Abrechnung über die Krankenkasse könnte es schwierig werden ... Dem Pferd gute Besserung!

Die Advents- und Weihnachtszeit steht vor der Tür

Die Spitex Rafz wünscht Ihnen und Ihren Angehörigen wundervolle Feiertage mit Momenten zum Innehalten und Kraft tanken fürs neue Jahr.

Wir hoffen, dass Sie einen guten Rutsch ins 2023 erwischen und wünschen einen gesunden Start ins neue Jahr!

Gerne unterstützen wir auch Sie bei Bedarf.

Erreichbarkeit

Wie immer sind wir gerne für sie erreichbar an der Dorfstrasse 9, Telefon 044 869 12 34 zu den üblichen Bürozeiten (ausgenommen Feiertage), oder per Mail unter der Adresse info@spitex-rafz.ch. Weitere Informationen auf unserer Homepage www.spitex-rafz.ch

Susanne Meier, Betriebsleitung



Ein Verein mit viel Herzblut

Die Mitglieder vom Samariterverein Rafz stehen mitten im Leben: wir sind berufstätig, haben Familie, treiben Sport oder sind noch in anderen Vereinen aktiv. Und doch finden wir Zeit, uns für unsere Mitmenschen zu engagieren. Wir sind Samariter aus Überzeugung.

Den Grundstein für diese Freiwilligenarbeit legte der Schweizer Henry Dunant, Gründer des Roten Kreuzes, im Jahre 1859. Nach der Schlacht von Solferino lagen tausende verletzte Soldaten auf dem Schlachtfeld, ohne dass ihnen jemand Hilfe leistete. Dunant war entsetzt von diesem Anblick und appellierte an die Menschlichkeit. Er organisierte Freiwillige, die zugunsten der Verwundeten Erste Hilfe leisteten.

Noch heute, viele Jahrzehnte später, leben Samariter diesen Grundsatz. Samariter sein ist eine innere Einstellung gegenüber den Mitmenschen. Unsere Überzeugung leben wir im offiziellen Dienst als Samariter, aber auch weit darüber hinaus.

Unermüdlich arbeiten wir SamariterInnen an der Umsetzung unserer Vision, dass in jedem Haushalt mindestens eine Person Erste Hilfe leisten kann. Wir vermitteln der Bevölkerung in Kursen wertvolles Wissen, richten bei Veranstaltungen jeglicher Art den Sanitätsdienst aus und organisieren zwei Mal jährlich die Blutspende-Aktion. Leben retten kann so einfach und doch so effizient sein!

Stetig sind wir auf der Suche nach Verstärkung in unserem tollen Team. Jedermann und jede Frau ist herzlich eingeladen bei einer unserer Monatsübungen reinzuschneppern. Kontaktieren Sie uns unter: rafz@abc-samariter.ch



Licht Licht Licht Licht Licht

Kaum vorstellbar, eine Weihnachtszeit ohne Licht!

Gleichzeitig heisst es, Strom sparen. Zum Glück gibt es Alternativen!

Im claro-Laden haben wir eine grosse Auswahl an Kerzen in allen Farben und Grössen. Auf einem Glasuntersetzer oder einem solchen aus Keramik können verschiedenfarbige Kerzen zusammengestellt werden. Gerne verpacken wir das Ganze als hübsches Paket.

Als eine weitere Lichtquelle dienen unsere Sonnengläser. Mit einer persönlichen Dekoration gefüllt, ist auch dies ein attraktives Geschenk. Es wird ohne Strom, einfach an der Sonne aufgeladen.

Verschiedene Teelichter ergänzen das Sortiment zum Thema Licht.



Viele faire Geschenkideen sind im Laden ausgestellt: Essig und Öl vielleicht mit speziellen Gewürzen, hübsche Tee-päckli, italienische Teigwaren mit Saucen, verschiedenste Nüsse, Schokoladen, die fairer nicht sein könnten, auch weihnächtliche Schokolade-Spezialitäten. Natürlich darf auch eine Auswahl an Weihnachtsschmuck wie Kugeln, Sterne und Engel nicht fehlen. Zu den Haushaltsartikeln gehören Geschirr und Küchentücher, die zu einem hübschen Geschenk verpackt werden können.

Wir freuen uns, wenn Sie vorbeikommen und sich inspirieren lassen!

Mit adventlichen und lichterfüllten Grüßen

Maja Hophan und Regina Schweizer

Am Montag, 12. Dezember, von 18.00 bis 20.00 Uhr, öffnen wir zum Adventsfenster und laden alle ganz herzlich zu Getränk und Gebäck ein.



Herbstmesse Rafz 2022

Auch dieses Jahr waren wir wieder mit einem Stand an der Herbstmesse Rafz vertreten. Das Thema der Ausstellung war die Biodiversität.

Mit unserer Ausstellung wollten wir den Zusammenhang zwischen einheimischen Pflanzen und den darauf angewiesenen Insekten wie Bienen und Schmetterlinge veranschaulichen. Hier nun einige Beispiele aus der Ausstellung:

Bei den Gehölzen ist die Salweide (*Salix caprea*) eine bei vielen Insekten bevorzugte Futterpflanze. Die Blätter sind beliebte Nahrung für die Raupen diverser Nachtfalter, Schmetterlinge und Motten. Die Äste und Stämme werden von Raupen des Weidenbohrers (Falter) und den Larven des

Moschusbockes durchlöchert. Zudem ist die Weidenblüte im Frühling eine der ersten Futterpflanzen für überwinterte Schmetterlinge, die ersten Wildbienen, Hummeln und Honigbienen.



Auch die Gräser sind trotz fehlenden Pollen und Nektar für viele Schmetterlingsraupen wichtige Futterpflanzen.

Zum Beispiel ist der Schafschwingel (*Festuca ovina*) die Futterpflanze von Braunaugen, Grosses Ochsenauge, Kleines Wiesenvögelchen, Mauerfuchs, Mohnfalter und Grasbär.

Blütenpflanzen wie zum Beispiel der Hornklee dient diversen Bläulingen, Spannern und Widderchen als Nahrungspflanze. Die Blätter werden von den Raupen gefressen und der Nektar wird von geschlüpften Faltern und Schmetterlingen getrunken.

Auch viele Wildbienen sind ganz scharf auf Schmetterlingsblüten wie zum Beispiel den Hornklee.

Bis zu 57 verschiedene Wildbienenarten besuchen den Hornklee und sammeln seinen Nektar und Pollen.

Im Gegensatz zu den erwähnten Pflanzenarten, die häufig durch ganz viele Insektenarten besucht werden, gibt es auch einige Pflanzen, die nur einer Insektenart als Nahrung dienen. Diese ist dafür für dieses Insekt überlebenswichtig.

Die Zaunrübe ist eine seltene krautig wachsende Schlingpflanze mit kleinen unscheinbaren Blüten. Eine kleine Zaunrüben-Sandbiene sammelt Ihre Nahrung ausschliesslich an der Zaunrübe. Diese Biene ist auf das Vorkommen von Zaunrüben angewiesen; fehlt diese Pflanze, gibt es auch keine Zaunrüben-Sandbiene.

Möchte man Wildbienen und Schmetterlinge mit dem Anlegen einer einheimischen Bepflanzung oder Blumenwiese fördern, sollten folgende Punkte beachtet werden:

Diversität

Je grösser die Pflanzendiversität, umso grösser die Wildbienvielfalt.

Kontinuität

Während der ganzen Vegetationszeit sollten Blüten vorhanden sein.

Quantität

Je zahlreicher die Blüten, umso mehr Nachkommen können gepflegt werden.

Text und Bild: Fabian Rieger



CHRISTIAN GAUTSCHI
Klavier • Orgel • Cembalo

Klavierunterricht in Rafz
für Kinder und Erwachsene
zeitgemäss • modern • individuell

Landstrasse 29, 8197 Rafz
Tel. 079 638 54 91 / E-Mail: christiangautschi@gmail.com
www.christiangautschi.ch

MATZINGER
Landmaschinen




vor Eiche 7, 8197 Rafz - www.matzinger-rafz.ch - +41 44 869 32 08

- Faltrollladen
- Rollladen
- Lamellenstoren
- Sonnenstoren
- und vieles mehr



076 533 66 55
helbling-storen.ch

FAHRSCHULE

Markus Ammann

044 869 30 40
079 666 5 333

Badener-Landsstr. 17
CH - 8197 Rafz

Auto
Motorrad
Verkehrskunde
Theorie



fs.ammann@sunrise.ch
www.fahrschule-ammann.ch



Sigrist Rafz –
Seit Generationen
dem Holz
verpflichtet.

Willkommen in unserer Fach-
und Parkettausstellung

SIGRIST RAFZ
Sigrist Rafz Holz+Bau AG
Bahnhofstrasse 11, 8197 Rafz
Tel. 044 879 10 79
www.sigrist-rafz.ch

Heizung - Sanitär.
Ihr starker Partner im
Zürcher Unterland.



Neukom Installationen AG
8197 Rafz. www.neukom.com
Tel. 044 879 14 14

NEUKOM
Haustechnik für die Zukunft.

www.reitschuleschluchebärg.ch

Familie
Luzia und Köbi Schweizer
Schluchebärg 1
8197 Rafz



**REITSCHULE
SCHLUCHEBÄRG**

Parlons français!



Französisch Kurse und Nachhilfestunden:
Einzel- und Gruppenunterricht, Prüfungsvorbereitung

Die Unterrichtlehrerin: Diplom DAEFLE,
Sprachkursleitende mit SVEB-Zertifikat 1, Französisch
als Muttersprache, Umfangreiche Erfahrung

Claudine Berberat Jeanneret
Bleikiwäg 11, 8197 Rafz
Tel: 044 840 50 37 Mobile: 079 721 13 25
E-mail: berjea@bluewin.ch

Website des NVV Rafzerfeld: www.birdlife-zuerich.ch/sektionen/NVV-Rafzerfeld

Der NVV hat eine eigene Website, auf der Sie die Informationen zu Exkursionen, Kursen, Sonntagstreffen usw. finden. Weil der Link über die Hauptseite des birdlife-zürich erreichbar ist, können Sie sich zusätzlich über das kantonale Angebot informieren.

Morgenspaziergang am ersten Sonntag im Monat

Jeweils am ersten Sonntag im Monat – und das bei jeder Witterung – treffen wir uns um 9.00 Uhr auf dem Parkplatz des Oberstufenschulhauses in Wil. Auf einem gemütlichen Rundgang von ca. zwei bis drei Stunden sieht und erfährt man viel über Tiere und Pflanzen, nicht nur im Rafzerfeld. Denn je nach Thema und Witterung, werden wir auch mal einen Abstecher in interessante Gebiete ausserhalb des Rafzerfeldes machen. Es ist keine Anmeldung nötig; vergessen Sie den Feldstecher nicht!

Hier mit folgenden Daten und den provisorischen Zielen:

4. Dezember 2022	Vögel im Rafzerfeld
1. Januar 2023	Kraftwerk Rheinsfelden
5. November 2023	Waldpflege

L. Eggenberger

Informiert wurde dabei durch die vier Gründungsmitglieder zu den Themen:

- Idee und Motivation für unseren Verein 55plus
- Organisation
- Aktivitäten (= Projekte: Zentrumsentwicklung, Wohnen & Pflege Peteracker, Buserschliessung, Friedhof ...)
- Dienstleistungen

Die gesamte Präsentation finden Sie auf unserer Homepage www.55plus-rafz.ch unter der Rubrik Presse.

Auf der Homepage können Sie sich auch für den Verein anmelden oder eine Idee für ein 55plus-Projekt einreichen. Wir würden uns sehr freuen, Sie bald als Mitglied begrüßen zu dürfen.

*Im Namen von 55plus-rafz:
Walter Neukom, Urs Schmidli,
Franz Hänseler und Hans-Ulrich Maag*

In eigener Sache

Der Rafzer Weibel ist 50-jährig geworden. Wir werden uns bei Gelegenheit diesem Thema widmen.

Das Redaktionsteam

55^{plus} rafz

Gestartet! Und wie ...

Herzlichen Dank den sehr vielen Besuchern unserer Info-Veranstaltung am 3. November 2022 im Gemeindesaal in Rafz. Bereits 20 Minuten vor dem Veranstaltungsbeginn mussten zusätzliche Stühle bereitgestellt werden.

Mit ein paar Minuten Verspätung starteten wir dann die Präsentation unserer Organisation, unserer Ideen und den derzeitigen Vorstellungen der anzugehenden Projekte.

«55plus-rafz» - Erfolg auf 3 Säulen





Bächtele-Komitee

Nach zwei zähen Jahren, ist es in einem Monat endlich wieder soweit und die Bächtele steht vor der Tür!

Bereits haben sich rund 15 Guggenmusiken und Gruppen für diesen Tag angemeldet und auch die Dorfvereine sind wieder mit dabei.

Bevor nun alle Weihnachtsgeschenke eingepackt werden und man sich aufs Jahresende einstellt, bleibt noch ein wenig Zeit übrig, sich ein Motto für den Fasnachtsumzug vom 2. Januar 2023 zu überlegen. Zur Belohnung erhalten alle maskierten Teilnehmer einen Essensgutschein und die Kinder bekommen zusätzlich ein kleines Geschenk. Direkt nach dem Umzug steigt zudem für die Jüngsten die Party im Gasthof zum Goldenen Kreuz anlässlich der Kinderdisco. Es lohnt sich also doppelt, sich ein cooles Kostüm auszudenken.

Aber nicht nur die «Kleinen» dürfen ihren Spass haben. Am Abend findet auch an der kommenden Bächtele die Beizenfasnacht statt, wo kreative Darsteller ihre Schnitzelbänke zum Besten geben können oder wie bereits im Jahr 2020 sein tolles Kostüm präsentiert werden kann. Sie alle ziehen durch die zahlreichen, geschmückten Restaurants. Wenn dann auch noch die Guggenmusik spielt, ist gute Laune und Feierstimmung vorprogrammiert!

Übrigens: Die Schnitzelbänke und Maskierten werden durch Jury-Mitglieder in ausgewählten Beizen beurteilt und die besten Darbietungen/die beste Maskierung erhalten einen attraktiven Preis. Sichert euch am Bächtele-Abend eure «Start-Nummer» und zieht los.

Nun möchte ich Sie aber nicht mehr länger vom Basteln, Nähen, Gestalten, Dichten und so weiter aufhalten! Los gehts: kreieren Sie Ihr eigenes Fasnachtskostüm und sind Sie kreativ beim Schnitzelbänke schreiben. Ihren Ideen sind keine Grenzen gesetzt.

Und wenn ihnen daneben noch eine lustig Geschichte zu Ohren kommt, welche unbedingt in den Häpf (Fasnachtszeitung) gehört, nehmen wir diese gerne unter baekora@gmx.ch entgegen. Auch Beiträge ausserhalb von Rafz sind jederzeit sehr willkommen und beleben den Häpf. Diesen können Sie an der Bächtele druckfrisch bereits am Morgen ab 9.00 Uhr in den Restaurants sowie am Nachmittag am Umzug beziehen. Wer dies verpasst, kann ihn einen Tag später in den Restaurants, im Volg oder in der Metzgerei Sigrist in Rafz kaufen (äs hett so langs hätt).

Häpfbeiträge nehmen leider von Jahr zu Jahr ab, daher noch ein Vorsatz fürs neue Jahr: Schreiben Sie uns direkt eine E-Mail, wenn es eine lustige Geschichte aus dem Dorf gibt. Wir sammeln diese sehr gern für Sie, damit gegen Ende des Jahres nicht das grosse Studieren beginnt: «Was war da nochmal?».

Wir freuen uns, euch an der Bächtele 2023 begrüßen zu dürfen.

Falls Sie Fragen, Ideen, Anregungen, Wünsche, Kritik etc. haben, nehmen Sie mit uns unter baekora@gmx.ch Kontakt auf.

Zeitplan Bächtele 2. Januar 2023

11.00 Uhr	Konzert Guggenmusik «Schmatz die Gurken» im Alters- und Pflegeheim Peteracker, Rafz
13.15–13.45 Uhr	Nummernausgabe für den Kinderumzug (bei Physiotherapie Pfund an der Märktgass)
14.02 Uhr	Start Fasnachtsumzug (Route Märktgass–Dorfstrasse) Alle maskierten Umzugsteilnehmer erhalten am Ende etwas zu Essen und zu Trinken.
ab 14.45 Uhr	laufend Guggenkonzerte sowie anschliessend Guggen-Monsterkonzert vor der ref. Kirche
15.00–20.00 Uhr	Kinderdisco im Gasthof zum Goldenen Kreuz, Rafz
19.00–20.00 Uhr	Nummernausgabe für «Schnitzelbänk» und «Maskierte» im Gemeindehaus

Die Restaurants sind den ganzen Tag und sämtliche Vereins-Beizen sind nach Umzugsende bis in die frühen Morgenstunden geöffnet. Wir danken der Dorfbevölkerung fürs Verständnis, dass es im Dorf etwas lauter zu und her gehen kann.

Wichtiger Hinweis der teilnehmenden Fasnächtler

Bitte unterlassen Sie an der kommenden Bächtele und an allen Fasnachtsumzügen die Nutzung der Luftschlängensprays. Diese Sprays beschädigen die vielen tollen Fasnachtskostüme und Masken, welche in grosser Arbeit und mit viel Liebe jeweils hergestellt werden. Auch die Instrumente der Guggenmusiken können Schaden nehmen. Daher, liebe Eltern, kauft euren Kindern keine Luftschlängensprays und der Umwelt zuliebe auch keine Plastik-Konfettis. Es gibt viele andere Möglichkeiten, die Fasnacht zu feiern. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

*Fasnächtliche Grüsse
BäKoRa*

Pro Rafz

Die Herbstmesse 2022 ist bereits wieder Geschichte. Der Anlass lockte trotz eher kühlem und teils regnerischem Wetter rund 10 000 Besucherinnen und Besucher an.

Mit den Festansprachen von Regierungsrat Mario Fehr sowie Gemeinde- und OK-Präsident Kurt Altenburger wurde das lang ersehnte Messe-Wochenende gestartet. Danach ratterte der Oldtimer-Autocorso ein erstes Mal durchs reich mit Blumen geschmückte Dorf – und da war sie wieder, die einmalige Stimmung, die alle drei Jahre den unvergleichlichen Charme der Herbstmesse Rafz ausmacht.

Die Ausstellerinnen und Aussteller zeigten auf eindruckliche Weise, wie vielfältig die Angebotspalette in unserer Region ist. Für beste Unterhaltung sorgten zahlreiche Musik-Formationen, das Ortsmuseum mit seiner Holzfäller-Show oder die Pfadi – und wer den Festtrubel aus luftiger Höhe geniessen

wollte, gönnte sich eine gemütliche Fahrt auf dem Nostalgie-Riesenrad. Zum Teil bis auf den letzten Platz besetzt waren die Festbeizli, die Köstlichkeiten für jeden Geschmack auf den Teller zauberten und dazu edle Rafzer Tropfen aus-schenken. Rafz durfte sich einmal mehr von seiner allerbesten Seite präsentieren.

An dieser Stelle möchte sich das Organisationskomitee der Vereinigung Pro Rafz bei den Vereinen und dem Gewerbe in aller Form bedanken. Nur durch den unermüdlchen Einsatz der unzähligen Helferinnen und Helfer gelang es abermals, ein Fest dieser Dimension auf die Beine zu stellen. Wir danken auch der Bevölkerung – die gewisse Einschränkungen in Kauf nehmen musste – für das Verständnis und die Unterstützung. Ein grosses Dankeschön gilt auch unseren Sponsoren, die mit ihrer wertvollen Unterstützung ebenfalls wesentlich zum Gelingen der Herbstmesse Rafz beigetragen haben.

Grundgedanke und Entstehung der Rafzer Herbstmesse

Im Jahr 1954 wurde die erste Rafzer Herbstmesse durchgeführt. Damals mit der Absicht, den Rafzer-Wein einer breiten Öffentlichkeit bekannt zu machen. In den ersten Jahren fand die Messe in einem unterschiedlichen Turnus statt, bis man sich schliesslich auf einen Dreijahres-Rhythmus einigte. Die Herbstmesse Rafz hat sich zu einem wichtigen, geselligen, informativen und immer wieder gut besuchten Dorffest entwickelt. Dorfvereine, das einheimische Gewerbe und verschiedene Organisationen sind für ein unvergessliches Erlebnis besorgt.

Trägerschaft

Für die Trägerschaft der Herbstmesse ist die 1965 gegründete «Vereinigung Pro Rafz» verantwortlich. Die Vereinigung Pro Rafz ist die Dachorganisation der Rafzer Vereine und Organisationen von Landwirtschaft und Gewerbe mit rund 30 Mitgliedern, welcher die Organisation von gemeinsamen Grossanlässen, die Datenkoordination der Vereinsanlässe und die Materialverwaltung obliegt. Der Vorstand der Pro Rafz wird für die Durchführung der Herbstmesse jeweils erweitert und bildet das OK-Büro.



Das OK-Büro der Herbstmesse 2022 (von links nach rechts): Toni Immer (Medien), Susi Bächli (Sekretariat), Martin Harisberger (Gastronomie), Kurt Altenburger (OK-Präsident), Hubert Boog (Ausstellung), Fritz Hauenstein (Sponsoring), Marco Schöni (Sicherheit / Verkehr), Bruno Graf (Infrastruktur), Ursi Wischniewski (Finanzen)

Kurt Altenburger
Präsident Vereinigung Pro Rafz

Diverses aus dem Dorf

A Kulturverein Arseventus

Roots Rafz Reggae am 15. Oktober 2022

Der vom Kulturverein auf die Beine gestellte Reggaeabend im Gemeindehauskeller von Mitte Oktober ist bereits Geschichte. Dem Gehörten und Gesehenen nach war der Abend mit in Rafz noch nicht so verwurzelt Reggaesound und Livemusik der Indoband Jameleon (www.jameleon-music.com) ein schöner Erfolg. Helfer und Mitglieder verdienten ihre Sporen ab bei der Organisation eines solchen Anlasses. Jameleon spielte einen Hit nach dem andern. Den Leuten gefiel es jedenfalls.



Nach dem Gig ist vor dem Gig. Es wird zurzeit abgeklärt, ob nächstes Jahr wiederum ein interessanter kultureller Anlass angeboten werden kann. Das hängt auch von den zukünftigen Protagonisten des Abends ab. Der Kulturverein möchte allenfalls auch Nachwuchskünstlern eine Plattform bieten, ihr kulturelles Können in einem beinahe familiären Rahmen darzubieten. Interessierte können ihre Ideen und Vorschläge einbringen, deshalb bitte melden.

Heinz Kern, Präsident
Kulturverein Arseventus
Heinz.kern2@gmx.net
www.arseventus.ch

Praxis für Matrix-Quantenheilung, Energiearbeit und Wahrnehmung

Heil-Meditation

Einmal im Monat findet ein Meditationsabend von 18.30–19.30 Uhr statt. In einer Gruppe von maximal zehn Personen geniesst und erfährst du die beruhigende Wirkung einer geführten Meditation, in welcher du die Möglichkeit hast, Ballast abzuwerfen und Leichtigkeit in dein Gefühlsleben zu holen. Die Abende sind einzeln buchbar und eine Anmeldung ist erforderlich. Pro Abend / Person beträgt der Beitrag Fr. 25.–

SCHREINEREI
THEO
FENSTERBAU
GRAF
BODENBELÄGE

Theo Graf AG

SCHREINEREI
FENSTERFABRIK
BODENBELÄGE

Brüelgass 39 8197 Rafz
+41 44 868 10 70
info@theograf.ch

**Hänseler
Haustechnik GmbH**

Ihre Ansprechpartner für ökologische Haustechnik
Planungen seit 1994

Michael
Hänseler
Eidg. Dipl.
Haustechnik
Planer

Mittlere Ifang 4, 8197 Rafz
044 869 2125

**Sanitär
Heizung
Lüftung
Koordination
Energienachweis**




Franz
Hänseler
Eidg. Dipl.
Sanitär
Installateur

www.haenselerhaustechnik.ch
info@haenselerhaustechnik.ch





Gemeinsam Verantwortung übernehmen

Für eine bessere Zukunft: Wir investieren
Ihre Prämien und Ihr Vorsorgevermögen in
die nachhaltige Entwicklung der Gesellschaft
und Umwelt.

**AXA
Hauptagentur Rolf Lienhard**
Märktgass 20, 8197 Rafz
Telefon +41 43 433 44 88
rafz@axa.ch, AXA.ch/rafz

AXA.ch/nachhaltige-investitionen

kramer

AUGUST KRAMER WEINBAU
8197 RAFZ
044 869 08 95



www.kramer-weine.ch

M. Strässer Gartenunterhalt

Gartenpflege • Hauswartungen • Winterdienst
Höhewäg 5 8197 Rafz Tel. 044 869 22 87 / 079 308 22 59

- Baum- und Sträucherschnitt
- Rosenpflege
- Umänderungen
- Hecken schneiden
- Laub wischen
- verschiedene Arbeiten rund ums Haus auf Anfrage

- Rasen mähen und pflegen
- Gartenholzerei
- Platten legen
- Bepflanzungen
- Schnee räumen

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!
Tel. 044 869 22 87 / 079 308 22 59



Ein Fall für meier.

meier.rafz
Meier Oberflächen AG
Im Hard 4 · CH-8197 Rafz
www.meier-rafz.ch



Ablaugen. Glasmehlstrahlen. Grundieren. Fertigspritzen. Entlacken. Entrosten.



KEEP CLEAN

Reinigungs- und Hauswahrungsservice

Umzugsreinigung • Unterhaltsreinigung
Hauswartungen • Gartenunterhalt

Tel. 044 869 00 50 • www.keepclean.ch

und ist in bar oder per TWINT zu begleichen. Bei Buchung aller Daten zusammen gibt es einen Rabatt von 15%.

Die Daten sind: 12. Januar 2023, 9. Februar 2023, 9. März 2023, 13. April 2023, 11. Mai 2023

Anmeldungen werden ab sofort angenommen. WhatsApp, Signal, SMS unter 0765726418

«Wenn du aufhörst mit dem Kopf begreifen zu wollen, kommst du ins spüren, fühlen und wahrnehmen = Der Raum für Heilung öffnet sich»

Nicole Meyer

40 Jahre Chlausgruppe Rafz

Wir feiern Jubiläum. Seit 40 Jahren gibt es die Chlausgruppe Rafz. 1982 von vier Freunden gegründet, gibt es uns bis heute. Ein Gründer ist noch immer dabei. Unsere Gruppe hat zwölf aktive Mitglieder. Was uns verbindet? Die Freude am Chläusen und der Erhalt der Tradition. Wir besuchen mit den Eseli Kindergärten, Schulen, Familien und den Weihnachtsmärkten. Viele kleine und grosse Kinder durften uns ihre Sprüchli und Versli aufsagen und wir haben sie reichlich mit Nüssen, Mandarinli und Guetzli beschenkt.



Ein besonderer Dank gilt unserem Chef-Chlaus Göpf Wüthrich. Seit 40 Jahren kümmerst du dich mit Leidenschaft und Hingabe um unsere Chlausgruppe. Dank dir lebt der Chlaus-Brauch in Rafz.

Vielen Dank auch an die ehemaligen Chläuse und Schmutzlis, welche diese Gruppe zu dem gemacht haben was sie heute ist. Selbstverständlich bedanken wir uns auch bei allen anderen Unterstützern und bei allen Personen welche Freude am Chlaus und dem Schmutzli haben.



Mis Lieblingsversli

*Es dunklet scho im Tannewald
und schneielet ganz lisli.
Was isch das für es Liechtli det
i säbem chline Hüslü? –
Da isch de Samichlaus dihei
mit sine guete Sache!
Er hät scho s Lämpli azündt
und tuet grad Kafi mache.
Da pöpperlets am Lädeli,
und s Glöggli ghört er lüte!
Jetz weiss er scho, wer dusse isch
und was das söll bedüte:
s Christchindli chunt na zabig spat,
es wird en welle stufpe,
er mües de Sack bald füreneh
und sini Finke lupfe!
S Christchindli seit: «Herr Samichlaus,
e schöni Ornig händ er!
Wiehnacht stah ja vor der Tür –
händ ihr dänn kein Kaländer?
S brucht Wiehnachtsbäum i jedes Hus,
für vili hundert Chinde –
ihr müends im Wald na haue hüt,
de Vollmond sell eu zünde!»*

Unsere nächsten Termine

4. Dezember Chlaussonntig Forsthütte Rafz

Möchtest du Mitglied werden oder uns unterstützen? Kontakt über den Chef-Chlaus. Am besten direkt ansprechen am Chlaussonntig!

Die Chlausgruppe wünscht euch eine schöne und besinnliche Adventszeit.

Schmutzli

massan Fitness-Tage

Samstag, 14. und 21. Januar 2023, 9.00–13.00 Uhr
ca. 45 min. Training. Alle Stunden sind gratis.

Samstag, 14. Januar

9.00 Uhr *Muscle Workout* Priska
Power Workout ist ein vollständiges Trainingskonzept, das alle grossen Muskelgruppen des Körpers anspricht. Es handelt sich um ein Kraftausdauertraining mit einer Langhantel und variablen Gewichten, bei dem die Muskeln gekräftigt und definiert werden.

10.00 Uhr *Bauch Beine Po* Olha
Das BBP-Training ist ein ganz spezielles Training – gezielt, funktional und effektiv. Macht den Körper schlank und straff, verbrennt überschüssiges Fett und stärkt die funktionalen Muskeln für eine ästhetisch geformte Körpersilhouette. Die Übungen bauen Kraft und Ausdauer systematisch auf. Die Intensität ist optimal und abhängig von Ihren körperlichen Fähigkeiten.

11.00 Uhr *Faziales Pilates* *Cecilia*

Die Faszien (Bindegewebe) sind elastisch, plastisch und verbinden durch myofasziale Meridiane den Körper von Kopf bis Fuss und von innen nach aussen. Deshalb sind die Faszien für die Organisation von Haltung und Bewegung sehr wichtig.

Mit langsamen myofaszialen Pilates-Übungen lernst du die Meridiane des Körpers wahrzunehmen, zu aktivieren und aufzuspannen, um ungünstige Haltungs- und Bewegungsgewohnheiten zu lösen und diese mit neuen und effizienten Mustern in der Bio-Tensegrität zu ersetzen.

12.00 Uhr *Body Kick Power* *Andrea*

Kick Power ist eine explosive Form von Körperfitness, die Elemente aus Kampfkunst wie Karate, Taekwondo oder Kickboxen mit schneller rhythmischer Musik vereint. Bei diesem ultimativen Cardio-Training gibt es keine Gegner, nur dich selbst.

Fitness und Gesundheit stehen bei Body Kick Power immer an erster Stelle. Fördert Gruppendynamik, Rhythmusgefühl und Selbstbewusstsein.

Samstag, 21. Januar

9.00 Uhr *Bellicon Jump* *Sandra*

Ein ganzheitliches Körpertraining auf dem Minitrampolin. Eine abwechslungsreiche, vielseitige Trainingseinheit. bellicon® JUMPING bietet Minitrampolintraining für Jung bis Alt.

10.00 Uhr *Power Core + Stretching* *Elke*

Kräftigung der Bauch-, Rückenmuskulatur und Stretching, harmonisiert Ihren gesamten Körper – und zwar gleichzeitig! Die Verbindung von Core und Stretching, bietet eine abwechslungsreiche Lektion.

11.00 Uhr *Fun und Tone* *Jodit*

Fun and Tone ist ein funktionelles Toning für den ganzen Körper. Dreidimensional, funktionell und athletisch – für alle, die sichtbare und schnelle Resultate, Figurstraffung und Fettreduktion wollen. Nach einer Sequenz mit Aufwärmübungen (Gelenke mobilisieren und Kreislauf ankurbeln) folgen gezielte Kräftigungsübungen für Bauch, Beine und Po. In verschiedenen 45 Sekunden FunTone® Intervallen werden alle Muskelketten im Körper optimal trainiert und durch die zweite Wiederholung die funktionelle Wirkung verstärkt.

12.00 Uhr *Info Ringana* *Lydia*

Sport tut auch unserer Haut gut. Die Epidermis – Oberhaut des Menschen – erneuert sich im Normalfall zirka alle 28 Tage vollständig. Durch sportliche Anstrengung und die entstehende Hitze wird die Durchblutung und Sauerstoffzufuhr der Haut gefördert. Mehr Sauerstoff und Nährstoffe in der Haut sorgen für ein besseres Zellwachstum, was sich in einer erhöhten Erneuerungsrate der Zellen niederschlägt. Die Haut wirkt bei regelmässigem Training jünger! Die erhöhte Durchblutung sorgt für einen besseren Abtransport abgestorbener Hautzellen und freier Radikale.

Nach dem Motto «SO FRESH» wird bei den Produkten gänzlich auf Konservierungsstoffe, Mikroplastik und Mineralöle verzichtet. Im Gegensatz dazu kommen ausgewählte Inhaltsstoffe und hoch konzentrierte, antioxidative Wirkstoffe zum Einsatz. Diese Produkte wird uns im Anschluss Lydia Hayen vorstellen.

Es besteht ebenso die Möglichkeit am 14. und 21. Januar von 9.00 bis 12.00 Uhr, unsere Power Plate zu testen.

Mache mit an unseren Fitness-Tagen.

Anmelden bis 12. Januar per E-Mail info@massan.ch oder per Telefon 079 761 53 35

Angela Neukom & Team / Götze 5 / 8197 Rafz

Hubert Boog



Die Gesellschaft im Mittelpunkt

Kantonsratswahlen 2023 – Zeit, ein Zeichen zu setzen

Der Mensch steht in meinem Leben, seit ich denken kann, im Mittelpunkt. Ich mache mir viele Gedanken darüber, was der Mensch in der Gemeinschaft braucht zum Sein und zum Leben. Meine Antwort: Es sind Strukturen, die definiert und den gesellschaftlichen Veränderungen permanent neu angepasst sein wollen. Ich engagiere mich für ein gemeinsames, soziales Miteinander und habe dies zum Inhalt meines Lebens gemacht.

Worauf will der Boog denn nun hinaus?

«Die Struktur der Gemeinschaft definieren und daran arbeiten? Wir haben doch Strukturen und bis jetzt haben sie auch gut funktioniert. Was und wie will er sie denn verändern?»

Sehen Ihre Gedanken beim Lesen in etwas so aus?

Die Zeiten ändern sich und das Tempo wird immer schneller. Wir können nicht mehr mit den Regularien von vor 100 Jahren arbeiten, denn sonst wären wir immer noch mit den Pferden unterwegs. Wir haben immer mehr Möglichkeiten, wissen mehr und sind auch in der Lage immer mehr zu leisten, zu können. Dies alles führt dazu, dass wir uns und unser Umfeld schützen müssen.

Die Kommunikation als Schlüssel

In meiner Tätigkeit als Verkaufstrainer ist eine meiner Missionen, aufzuzeigen, dass Verkaufen nichts damit zu tun hat, dem Gegenüber einfach etwas andrehen. Das ist falsch und sehr kurzfristig gedacht. Nein, es geht im Verkauf vielmehr darum, dem Kunden eine Lösung zu seinem Problem zu bieten, sodass er seinem Ziel näherkommt, ihm eine Aufgabe gelöst wird oder seinen Job, sein Leben vereinfacht. Genau darum geht es auch in der Politik: Nicht ums Überreden, sondern um das Aufzeigen eines Missstandes und der Wichtigkeit der Veränderungen, die im Optimalfall dem Wähler

und auch dem Gegenüber von Vorteil sind. Kein müde Reden des Gegenübers, bis es kapituliert und einfach Ja sagt, bloss damit Ruhe herrscht. Hierin liegt in meinen Augen die Missinterpretation von Verkauf und Politik.

Die FDP als Partei

Ich bin seit über 30 Jahren in der FDP. Als aktuelles Mitglied der Sozialbehörde der Gemeinde Rafz bin ich mitunter für den «Besuchsdienst» verantwortlich. Mein Engagement in der FDP ermöglicht mir, meine unternehmerischen Visionen und meine soziale Verantwortung wahrzunehmen. Ja, es ist nicht immer einfach, sich in der Mitte zu positionieren, dennoch haben wir eines gemein: das Engagement für die Wirtschaft und das Unternehmertum.

Mein Bezug zum Menschen zeigt sich auch im Beruflichen; als Kommunikator und Verkäufer vernetze ich Menschen und Unternehmen, und vermittele aktiv. Dabei ist es mein Anliegen, alle Beteiligten und ihre Bedürfnisse wahrzunehmen, abzuwägen und eine Mehrwert generierende Lösung zu erarbeiten. Durch meine Ausbildung zum Verkaufstrainer und -coach gewann ich an weiterer Tiefe und Feingefühl in der Arbeit mit Menschen.

Hier meine Themen in Kurzform.

Sozialpolitik

Die soziale Sicherheit ist ein wichtiges Gut. Sie braucht stimmige Rahmenbedingungen und kann nicht nur durch den Ausbau des Sozialstaates getragen sein.

Verkehr

Mit einem sinnvollen Konzept lässt sich, ohne Verhinderungspolitik, der Verkehrsfluss so weit optimieren, dass Dörfer und Städte verschont und nicht verhandelt werden.

Ebendarum bin ich für die Umfahrung Eglisau.

Wirtschaft

Ich bin für ein konkurrenzfähiges Gewerbe mit sinnvollen Rahmenbedingungen, welche, u. a. mit einem sinnvollen Steuerfuss, das Unternehmertum fördern und eine Entwicklungschance bietet.

Regulierung

Kontrolle ist wichtig, Überregulation schädlich. Das muss entriegelt werden und der Fokus auf das wirklich Schützenswerte im Sinne der Gemeinschaft gelegt werden.

Nächste Generation

Die nächste Generation ist bereits aktiv, auch wenn sie noch keine Stimme im Volk haben. Hören wir ihnen zu und lassen ihre Visionen in unsere Entscheide einfließen.

Hier geht es um mehr als nur um Rafz. Hier geht es um die Region, um ein lebenswertes Rafzerfeld. Und dafür benötige ich Ihre Stimme in der Urne.

Wollen Sie mehr über mich erfahren? www.hubert-boog.ch

Wenn Sie überzeugt sind, dass ich über die erforderlichen Kompetenzen für das Amt des Kantonsrates verfüge, geben Sie mir Ihre Stimme. Die Mitbewerber sind sehr stark – Danke für Ihre Unterstützung!

Hubert Boog

Gesundheitspraxis Rafz Liebscher & Bracht Die Schmerzspezialisten

Ein schmerzfreies und gesundes Leben für jeden Menschen

Die Liebscher & Bracht Schmerztherapie wird eingesetzt zur Bekämpfung von Schmerzzuständen am ganzen Körper z. B. Migräne, Rückenschmerzen, Knie- und Hüft-SZ, Hexenschuss, Ellbogenschmerzen, Fersensporn, Kalkschulter, Karpaltunnelschmerzen, Arthroseschmerzen, Schiefhals, Schulter-Nackenschmerzen, einschlafende Hände ... etc. Ein Grossteil unserer täglichen Schmerzen kommt vom Bindegewebe, welches durch die Techniken Osteopressur, Rollmassagen und Engpassdehnungen effizient behandelt werden kann.

In der ausführlichen Anamnese wird die Vorgeschichte Ihres Schmerzes erfragt und ein Verlaufparameter bestimmt.

In der nachfolgenden Osteopressur werden die schmerzempfindlichen Punkte an Ihren Knochen behandelt. Die hohen Spannungen Ihrer Muskeln können so normalisiert werden und die Beschwerden nehmen ab oder verschwinden ganz.

Im dritten Schritt wird die erreichte Schmerzbefreiung oder -reduzierung durch Engpassdehnungen und Faszien-Rollmassagen gefestigt. Diese Übungen führen Sie dann täglich während 10 bis 15 Minuten durch.

In der Regel genügen drei bis fünf Behandlungen in der Praxis.

Isabelle Marti hat die Ausbildung und Prüfung zur Zertifizierten Liebscher & Bracht Schmerz Therapeutin erfolgreich bestanden und bietet diese Therapie ab sofort in der Gesundheitspraxis Rafz an. Wollen auch Sie ein schmerzfreies und gesundes Leben? Dann melden Sie sich unter: Telefon: 043 433 59 69 oder schreiben Sie mir eine E-Mail: ism@gesundheitspraxis-rafz.ch.

Aktuelles und Neuigkeiten Das Brocki Storche 3 in Rafz

Jetzt profitieren: Derzeitig findet der Weihnachtsdekorationsverkauf statt. Viele preiswerte Artikel warten auf Sie. Ein Besuch lohnt sich und der Geldbeutel wird nicht arg strapaziert.



Öffnungszeiten

Freitag, 2. Dezember 2022	18.00–20.00 Uhr (Adventsfenster mit Kuchen & Kaffee/Tee)
Jeden Mittwoch	9.00–11.45 Uhr
Jeden Donnerstag	9.00–11.45 Uhr
	14.00–17.45 Uhr



Im 1. Quartal 2023 zieht das Brocki an den neuen Standort: Märktgass 2 in Rafz. Der genaue Umzugstermin steht zum heutigen Zeitpunkt noch nicht fest. Er wird, sobald er bekannt ist, auf der Homepage www.dasbrocki.ch publiziert.

Ich freue mich jetzt schon, Ihnen meine Ware im grossen Schaufenster präsentieren zu können.

Bis bald,

Susanne Sigrist Fraefel

Mütter- / Väterberatung von Rafz, Wil, Hüntwangen, Wasterkingen

Beratungen: 1. und 3. Montag des Monats
13.30–14.00 Uhr mit Anmeldung
14.00–16.00 Uhr ohne Anmeldung

Termine: 5./19. Dezember

Ort: Katholisches Kirchgemeindehaus Rafz
Badener-Landstrasse 12, Rafz

Bitte bringen Sie Folgendes in die Beratung mit:

- Gesundheitsheft
- Wickelunterlage
- Windeln

Ihre Mütter- und Väterberaterin

Nurdan Hayta, nurdan.hayta@ajb.zh.ch, Tel. 043 259 95 37

Zusätzliche Beratungen sind nach Vereinbarung möglich. Melden Sie sich direkt bei Ihrer Mütter- und Väterberaterin oder beim kjz Sekretariat: kjz.buelach@ajb.zh.ch, Telefon 043 259 95 00

Diverses aus der Region

Neueröffnung Frauenarztpraxis Eglisau

Dr. med. Sidonie Bilgeri

Fachärztin für Gynäkologie und Geburtshilfe

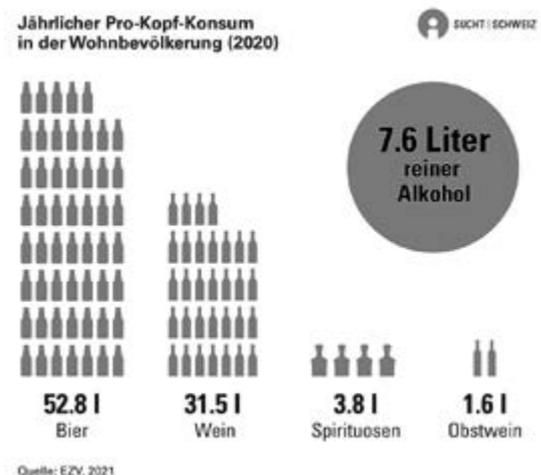
Wir freuen uns sehr, Sie seit dem 12. September 2022 in Eglisau als Frauenärztin begrüßen zu dürfen. Termine können Sie per E-Mail oder über die Telefonnummer 044 589 65 75 per sofort vereinbaren.

Frauenarztpraxis Eglisau
Mettlenstrasse 28, 8193 Eglisau
termin@frauenarztpraxis-eglisau.ch
frauenarztpraxis-eglisau.ch

Suchtprävention Bezirk Bülach

Trocken rocken – Dry January

In der Schweiz beläuft sich der Konsum von reinem Alkohol pro Kopf und Jahr auf rund 7,6 Liter. Dies ist beispielsweise mit knapp 53 Litern Bier gleichzusetzen. Ebenmässig über das Jahr verteilt, würde dies wiederum bedeuten, dass pro Person und Woche über ein Liter Bier getrunken wird.



Eine weitere Umfrage in der gesamten Schweiz hat ergeben, dass ganze 37% der Schweizer:innen nach einem Fest schon mindestens einmal alkoholisiert im eigenen Auto nach Hause gefahren sind.

Gerade über die Festtage wird oft viel geschlemmt und getrunken. Deshalb tut auch dem Körper ein wenig Detox danach sicher gut. Darum mach auch du mit beim «Dry January». «Dry January» ist deine Challenge, gemeinsam mit vielen andern der ganzen Schweiz und Millionen Menschen weltweit, den gesamten Januar 2023 auf Alkohol zu verzichten. Du erhältst Tipps zur Teilnahme, kannst Preise gewinnen und mithilfe der App deine Erfolge tracken.

Aus den letzten Jahren ging hervor, dass durch den Dry January 70% ihre Schlafqualität verbessern konnten, weitere 69% fühlen sich gesünder und ganze 72% konsumieren längerfristig weniger Alkohol.

Ob du nun mitmachst, um dir deines Alkoholkonsums bewusster zu werden, besser durchzuschlafen oder mit mehr Energie durchs Januarloch zu kommen, ist dir überlassen. Jeder hat seine eigene Motivation. Bedenke auch, alkoholfrei bedeutet keinesfalls genussfrei! Du kannst z. B. deine Geschmacksnerven mit einem selbst kreierten alkoholfreien Drink oder selbst gemachtem Punsch beglücken. Wenn dir der Verzicht mal schwerfallen sollte, kannst du für tägliche kleine Motivationskicks «Dry January» auf Instagram folgen oder den Newsletter abonnieren.

Also sei auch du mit dabei! Weitere Infos sowie die Anmeldung findest du auf www.dryjanuary.ch oder über unsere Website www.praevention-fabb.ch.

Webstube Wil

Webstubenausflug

«I han e chlyses Schiffli und gahne mit zum Rhy und gib em dann es Püfli, dänn fahrts devoo, wohi?»

Wir haben kein Schiffli mitgenommen, sondern in Rüdlingen das Schiff «Rhystern» bestiegen. Auf einer gemütlichen Rundfahrt nach Eglisau und zurück liessen es sich 17 Webstuben-Frauen bei Kaffee und Kuchen gut gehen.

Alle genossen diesen entspannten, zweistündigen Ausflug bei schönstem Wetter auf dem Rhein.

Die Rheinlandschaft verzaubert immer wieder.



Chilbi

Endlich wieder einmal Chilbi. Das halbe Dorf war schon am Samstagvormittag auf den Beinen, um alle Verkaufsstände und Beizen einzurichten.

So haben wir zu dritt die Webstubenausstellung hergerichtet. Immer wieder musste was umgehängt werden, bis es uns dann gefiel.

Der schöne Blumenschmuck durfte auch nicht fehlen.

Vor der Scheune wurde der Pommes-frites-Stand aufgebaut, der bei Kindern und Erwachsenen beliebt ist.

Am Sonntag war das Wetter sehr angenehm und viele Leute schlenderten durch die Dorfchilbi. Wir hatten regen Besuch an unserer Ausstellung. Das Interesse an der Entste-

hung des Produktes war gross. Auch konnten wir einige Abwaschlappen, Topflappen und Sets verkaufen.

Es ist immer wieder interessant sich mit den Besucher:innen auszutauschen.

Am Sonntagnachmittag lernten wir noch eine andere Art des Webens kennen.

Eine Mitarbeiterin der Brühlgut Stiftung Winterthur zeigte uns, wie Flechtstühle repariert werden können. Die Brühlgut Stiftung führt eine Stuhlflecht-Werkstatt. Diese Stiftung begleitet und fördert Menschen mit Beeinträchtigung und bietet ihnen in Winterthur Wohn-, Arbeits-, Beschäftigungs- und Ausbildungsplätze an.

Mit flinken Händen wurde am Sonntagnachmittag das Jonc-Geflecht eingezogen. Dies sorgte für reges Interesse bei den Zuschauern:innen und manchen Gästen kam noch in den Sinn, dass sie irgendwo auch noch einen reparierbedürftigen Stuhl haben.

Wir wünschen Ihnen frohe Festtage und alles Gute im 2023.

Doris Rüeiger

www.webstube-wil.ch



Volkshochschule Bülach Kursprogramm Dezember 2022–Januar 2023

Gesellschaft, Politik

Tibet: Mythos und Realität

Uwe Meya, Vorstandsmitglied Gesellschaft Schweizerrisch-Tibetische Freundschaft (GSTF)

Di, 31. Jan., 19.00–20.30 Uhr, Fr. 30.–

Geschichte, Kunst und Kultur

Zypern: Zankapfel zwischen Türken und Griechen

Prof. Dr. phil Paul Meinrad Strässle, Byzantinistik

Mo, 23. und 30. Jan., 19.00–20.30 Uhr, Fr. 70.–

Natur, Umwelt, Technik, IT

«Compi-Zmorge»: Fotobuch gestalten

Kevin Rechsteiner, Crossmedia-Spezialist, PC-Supporter

Sa, 21. Jan., 9.00–12.00 Uhr, Fr. 58.–

Kommunikation, Persönlichkeit, Gesundheit

Mehr Energie und Gelassenheit durch Logosynthese

Karin Athanasiou, zertif. Integral Coach, Erwachsenenbildnerin SVEB

Mi, 25. Jan. und 1. Feb., 18.30–21.30 Uhr,

Fr. 290.– (inkl. Kursunterlagen)

Formen, Gestalten, Geniessen

Aquarellmalen (Dienstag)

Silvia Wälchli, Kursleiterin
Di, 17. Jan.–21. März (8x), 13.30–16.00 Uhr, Fr. 480.–

Aquarellmalen (Donnerstag)

Silvia Wälchli, Kursleiterin
Do, 19. Jan.–23. März (8x), 13.30–16.00 Uhr, Fr. 400.–

Bewegung

Wasserfitness, Einstieg jederzeit möglich

Johann Schuler, Aqua Fitness Trainer

Gemischte Gruppe Bülach

Mo, 20.00–20.50 Uhr, Preis pro Rata

Gemischte Gruppe Stadel

Di, 18.00–19.00 Uhr, Preis pro Rata

Frauengruppe Stadel

Di, 19.10–20.00 Uhr, Preis pro Rata

Nico Gubbi, Leiter Erwachsenensport esa

Frauengruppe Stadel

Mi, 7.10–8.00 Uhr, Preis pro Rata

Yin Yoga, Einstieg jederzeit möglich

Maike Astorino, Kursleiterin Yoga

Mo, 19.40–20.55 Uhr, Preis pro Rata

Ashtanga Vinyasa Yoga, Einstieg jederzeit möglich

Nadine Christl, Kursleiterin Yoga

Mi, 19.40–20.55 Uhr, Preis pro Rata

Sprachkurse

Diverse Kurse und Sprachniveaus in

- Englisch
- Französisch
- Spanisch
- Italienisch
- Japanisch
- Russisch

Weitere Informationen und Anmeldungen:

www.vhs-buelach.ch oder Telefon 044 500 29 51

Flying Instructor trifft auf Motrag Transport AG

Der etwas «andere» Weiterbildungstag für Postauto-Chauffeure

Was kommt heraus, wenn ein Rafzer und ein Flaacher Unternehmen gemeinsame Sache machen? Ein abwechslungsreicher Kurs, der bei den Teilnehmenden mehr als einmal ein Aha-Erlebnis auslöst!

Die Firma Flying Instructor ist seit 2019 in Rafz zu Hause und führt schweizweit Nothilfekurse, CZV-Weiterbildungen, Fahrlehrer- und Instruktorweiterbildungen durch. Besonders spezialisiert ist Flying Instructor zudem auf Weiterbildungskurse, welche auf Kundenbedürfnisse zugeschnitten sind. Einen solchen massgeschneiderten Kurs hat Flying Instructor bei Motrag Transport AG in Flaach durchgeführt und schult dort an mehreren Tagen bis Ende Jahr sämtliche Postauto-Chauffeure zum Thema «Umgang mit Personen mit speziellen Bedürfnissen», wie

beispielsweise sehbehinderten Personen oder Personen im Rollstuhl.

Wer an diesem Kurs teilnimmt merkt, wie wichtig Flying Instructor die Kunden und Kursteilnehmenden sind. Der Kursinhalt unter der Leitung von Christian Kohnle wird nicht nur trocken vorgetragen, sondern kann hautnah erlebt werden. Auf dem Areal der Motrag Transport AG herrscht eine lebendige Stimmung und die Teilnehmenden dürfen eigenen Leibes erfahren, mit welchen Problemen geh-, seh- oder hörbehinderte Menschen tagtäglich zu kämpfen haben. Mit Rollstühlen probieren die Teilnehmenden, aus dem Bus auszusteigen. Mittels einem Alterssimulator können sie nachempfinden, wie sich ältere Menschen oder Menschen, welche einen Schlaganfall erlitten haben bewegen. Mit Simulationsbrille und Blindenstock erfahren sie, wie man sich ohne Sehleistung zurechtfinden muss. Und mittels Kopfhörern können sie erleben, wie es einem ohne Hörvermögen ergeht.

Die Stars des Tages sind jedoch unbestreitbar Gaby, Manuela, Janka, Heini, Hans und Samira, denn sie sind tatsächlich sehbehindert oder auf den Rollstuhl angewiesen und kämpfen Tag für Tag mit genau diesen Problemen, welche nun in dem Kurs nachempfunden werden können. Die Teilnehmenden stellen den Hauptpersonen Fragen über Fragen und saugen die Antworten regelrecht auf. Es wird von allen Seiten unglaublich geschätzt, dass dieser wertvolle Austausch stattfinden kann. Am Ende des Tages verlassen nicht nur die Teilnehmenden den Kurs mit vielen neuen Eindrücken und neuem Wissen, sondern auch die Hauptpersonen – und die freuen sich schon darauf, auch in den kommenden Kursen wieder viele Fragen beantworten zu dürfen.

Flying Instructor bedankt sich von Herzen für die Unterstützung der betroffenen Personen und bei Motrag Transport AG für das Engagement, ihre Chauffeure auf dieses Thema zu sensibilisieren.



Rafzer Dorfadventskalender

Gerne lade ich Sie auch dieses Jahr wieder dazu ein, den diesjährigen Dorfadventskalender zu besuchen. Bei den Eröffnungen sind Sie herzlich eingeladen, auf einen kleinen Besuch und Umtrunk vorbeizukommen und neue Personen kennenzulernen oder altbekannte wiederzusehen.

Christian Gautschi

Datum	Name	Adresse	Eröffnung
1. Dezember	Ortmuseum Rafz	Oberdorf 2	(ohne Eröffnung)
2. Dezember	Das Brocki Susanne Sigrist Fraefel	Storche 3	18.00–20.00 Uhr Kuchen & Kaffee/Tee
3. Dezember	Fam. Schwarz	Landstr. 27	17.00–20.00 Uhr mit Glühwein, Punsch und Kuchen
4. Dezember	Fam. Röbi Erdin & Christine Stalder	Im Bollebärggaden Bollebärg 24	17.00 Uhr Chlaushock mit Nüssli & Mandarinli
5. Dezember	Marianne Bader	Brüelgasse 13	(ohne Eröffnung)
6. Dezember	Chinderchrippe Flügelpilz	Dorfstrasse 11	(ohne Eröffnung)
7. Dezember	Katholischer Frauenverein	Katholische Kirche Badener-Landstr. 12	17.00–19.00 Uhr gemütliches Beisammensein
8. Dezember	Gemeinde für Christus	Chrischonawäg 7	Ab 18.00 Uhr gemütliches Beisammensein: Punsch, Hotdog und Gebäck
9. Dezember	Fam. Katrin und Hans-Peter Strässler	Imstlerwäg 30 (oberster Stock)	Ab 19.00 Uhr mit Snacks und Getränken
10. Dezember	Fam. Hans & Mike Dünki	Rietgass 28 (im Lama-/Alpakastall. Warm anziehen!)	Ab 18.00 Uhr Mit Suppe und Getränken. Kinder herzlich willkommen!
11. Dezember	Ev.-ref. Kirchgemeinde Koli- bri-Weihnacht	Zentrum Casa Dorfstrasse 9	18.00 Uhr Kolibriweihnacht in der Ref. Kirche, im Anschluss Weihnachtspunsch und Knabbersachen
12. Dezember	Claro-Laden	Märktgass 3	18.00–20.00 mit Getränken und kleinem Snack
13. Dezember	Fam. Nadja & Max Neukom	Brüelgass 11b	(ohne Eröffnung)
14. Dezember	Alexandra Gantner	Landstrasse 72a	(ohne Eröffnung)
15. Dezember	Fam. Stahel	Märktgass 6	(ohne Eröffnung)
16. Dezember	Fam. Erika & Peter Hauri	Ziegeleiwäg 9	Ab 18.00 Uhr mit Gulaschsuppe und Getränken
17. Dezember	Fam. Landolt/Wiederkehr	Oberdorf 11	(ohne Eröffnung)
18. Dezember	Marianne Minder	Bahnhofstr. 88 Im Malatelier	Ab 18.00 Uhr gemütliches Zusammensitzen
19. Dezember	Fam. Nathalie Dürr	Strässler 14	Ab 18.00 Uhr mit Adventspunsch und Suppe
20. Dezember	Marianne & Werner Schmidli	Strässler 1	Ab 19.00 Uhr Getränke & Häppli
21. Dezember	Yolanda Schär-Graf	Sonnefäld 19B	19.00–21.00 mit Glühwein, Punsch und Knabbereien
22. Dezember	Christin Seidel	Ziegeleiwäg 11	(ohne Eröffnung)
23. Dezember	Silvia & Stefan Wehrli	Chrischonawäg 14	Ab 18.00 Uhr mit Kürbissuppe, Zopf und Glühwein
24. Dezember	Fam. Melanie & Roger Neukom	Schluchewäg 10a	(ohne Eröffnung)

Erreichbarkeit der Rafzer Ärzte

Ärztzentrum	Montag bis Freitag
Dr. B. Zurgilgen	Dienstag, Donnerstag und Samstag geschlossen
Zahnarzt Dr. Awiszus	Montag bis Samstag
Frauenarztpraxis Eglisau	Montag und Dienstag morgens, Mittwoch bis Freitag ganztags
Telefonnummern	
Notfallzentrale	0800 336655
Ärztzentrum Rafz	044 886 80 00
Dr. B. Zurgilgen	044 869 14 11
Frauenarztpraxis Eglisau	044 589 65 75
Zahnarztpraxis (24 / 7)	044 869 07 44 / 076 713 44 88
Zahnärztliche Notfallzentrale	0800 3366 55

Veranstaltungskalender Dezember 2022 *Alle Veranstaltungen finden Sie unter www.rafz.ch*

Datum	Anlass	Ort	Veranstalter
Donnerstag, 1. Dezember 2022 14.00 Uhr	Adventsnachmittag für Frauen	Restaurant Frohsinn	Frauenverein Rafz
Freitag, 2. Dezember 2022 18.00 Uhr	Filmzyt «Stille Nacht»	Reformierte Kirche	Reformierte Kirche Rafz
Samstag, 3. Dezember 2022 8.30–16.00 Uhr	Bächtelischiesen	Schützenhaus am Erggelerwäg	Schützen Rafzerfeld
Sonntag, 4. Dezember 2022 9.00–11.30 Uhr	Naturkundliche Wanderung	Treffpunkt beim Schulhaus Landbüel, Wil	NVV Rafzerfeld
Sonntag, 4. Dezember 2022 11.00–18.00 Uhr	Chlaussunntig	Forsthütte Grundforen	Wagengruppe Rafz
Dienstag, 6. Dezember 2022 8.00–10.00 Uhr	Frauezmorge	Zentrum Casa	Frauenverein Rafz
Samstag, 10. Dezember 2022 8.30–16.00 Uhr	Bächtelischiesen	Schützenhaus am Erggelerwäg	Schützen Rafzerfeld
Sonntag, 11. Dezember 2022 12.00–16.00 Uhr Anmeldeschluss 2.12.2022	Adventsfeier für Seniorinnen und Senioren	Saalsporthalle Schalmacker	Frauenverein Rafz
Dienstag, 13. Dezember 2022 10.00–10.30 Uhr	Buchstart-Treff «Reim und Spiel»	Gemeindebibliothek	Gemeindebibliothek Rafz
Donnerstag, 15. Dezember 2022 14.00–16.00 Uhr	Spielnachmittag	Zentrum Casa	Reformierte Kirche Rafz
Samstag, 17. Dezember 2022 11.00–13.00 Uhr	Christbaumverkauf	Innenhof Werkgebäude und Forsthütte Grundforen	Forst- und Werkbetrieb Rafz
Montag, 19. Dezember 2022 Dienstag, 20. Dezember 2022 15.00–16.00 Uhr	Christbaumverkauf	Innenhof Werkgebäude	Forst- und Werkbetrieb Rafz
Mittwoch, 21. Dezember 2022 19.30 Uhr	Weihnachtsmusik	auf dem Gnal	Musikgesellschaft Rafz

Redaktionsschluss: 14. Januar 2023

Nächste Ausgabe: 1. Februar 2023
 Adresse: Postfach 113, 8197 Rafz
www.rafz.ch, E-Mail rafzer.weibel@shinternet.ch

Redaktionskommission:
 Ursina Zwingli, Christian Gautschi, Hansruedi Lanz
 Administration: Sibylle Hauser-Bollinger
 Druck: Kuhn-Druck AG, 8212 Neuhausen am Rheinflall